

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 20 de mayo de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.544

EE. UU. mantendrá la libre navegación en el Golfo Pérsico

«Esta es una misión vital»,
en opinión del presidente Reagan

Washington.— Estados Unidos asumió la responsabilidad de mantener la libre navegación en las aguas del Golfo Pérsico con una flotilla de seis fragatas y destructores.

Mientras tanto, por tercer día consecutivo la Casa Blanca y el Departamento de Estado aguardan hoy el pronunciamiento del Gobierno de Irak sobre las compensaciones exigidas por Washington tras el ataque el domingo contra la fragata «Stark».

«MISION VITAL»

«Esta es una misión vital», dijo ayer el presidente Ronald Reagan al referirse a la decisión de seguir patrullando las aguas internacionales del Golfo Pérsico, afectadas por la guerra Irán-Irak, que comenzó hace seis años y medio.

Reagan dijo que la flotilla protegerá en esa zona el comercio petrolero y la libertad de navegación, y rindió homenaje a las víctimas de la fragata, a las que declaró «héroes».

MAXIMA ALERTA DE IRAN

Por su parte, la revista «U.S. News and World Report» publica esta semana que el alto mando iraní puso a principios de mayo en estado de máxima alerta a sus unidades ante una eventual ampliación de la presencia naval de EE.UU. en el golfo.

La revista dice que la alerta

incluye a grupos aéreos suicidas dispuestos a entrar en acción si aumenta la presencia naval de EE.UU.

Por otra parte, fuentes oficiales reiteran que la nave «Stark» tiene la suficiente dotación para repeler un ataque con misiles y que eventualmente tuvo casi dos minutos para reaccionar a la agresión. Se desconoce por qué no lo hizo.—Efe



EL GOBERNADOR GENERAL TOMA LAS RIENDAS EN FIJI

Como ya informamos, el gobernador general de Fiji, el Ratu Sir Penaia Ganilau, se ha impuesto al cabecilla del golpe militar, ha asumido el Poder Ejecutivo, disuelto el Parlamento y anunciado la convocatoria de nuevas elecciones. Así lo comunicó él mismo a través de un mensaje radiado a toda la nación. Ganilau precisó que tomó la decisión después de una consulta con el presidente del Tribunal Supremo y en su calidad de representante de la Reina Isabel II como cabeza de la Commonwealth. En la imagen, varios ministros se dirigen al Consejo en su reunión de ayer.

Acuerdo en Renfe

Liberado el gerente de Orbegozo, en Zumárraga

Encierro del comité de empresa de Foarsa, en Reinosa

Normalidad en la reapertura de los astilleros de Puerto Real

Madrid.— El comité intercentros y la dirección de Renfe han llegado a un acuerdo definitivo en la redacción del convenio.

El acuerdo se alcanzó tras una larga sesión negociadora que se inició en la mañana de ayer.

Según señalaron a «Efe» fuentes de CC.OO., mayoría en el comité de empresa, la redacción del acuerdo ha sido posible al ceder las dos par-

tes en los puntos conflictivos relativos a valoración del salario hora y subida de primas.

El comité y la empresa llegaron a un preacuerdo hace una semana que estuvo a punto de romperse al surgir discrepancias en la redacción definitiva del mismo, que fueron solventadas al proponer CC.OO. un nuevo reparto de la estructura salarial y que la empresa consideró no suponía un gasto adicional.—Efe.

LIBERADO EL GERENTE DE ORBEGOZO

Zumárraga (Guipúzcoa).— La actividad en «Esteban Orbegozo» se ha iniciado hoy con normalidad, después de que los trabajadores liberaran anoche al gerente de la empresa, a quien mantuvieron durante varias horas retenido para forzar la negociación con la dirección.

ENCIERRO DEL COMITE DE EMPRESA DE FOARSA

Reinosa (Cantabria).— Los miembros del comité de empresa de Foarsa y representantes sindicales de la comarca de Reinosa pasaron la noche encerrados en las instalaciones de la fábrica.

Los encerrados proseguirán en su actitud hasta las ocho de la tarde, hora en que está prevista una manifestación desde la sede de Foarsa hasta la Plaza de España.

La Delegación del Gobierno

anunció anoche que remitirá al Ministerio Fiscal las diligencias que se instruyen para delimitar las responsabilidades derivadas de las alteraciones de orden público producidas ayer en Reinosa.—Efe.

PUERTO REAL: NORMALIDAD TRAS LA REAPERTURA DE LOS ASTILLEROS

Puerto Real (Cádiz).— El turno laboral de mañana en la factoría de Astilleros Españoles S.A., se está desarrollando con entera normalidad, tras la reapertura ordenada anoche por la Delegación de Trabajo de Cádiz.

La orden de reapertura llegó tras comprometerse el comité de empresa a mantener la normalidad laboral mientras duren las negociaciones que empezarán mañana jueves en Madrid para examinar el futuro de los astilleros de Puerto Real.

Pablo Castellano

«El PSOE puede manipular listas electorales»

Madrid.— Está visto y comprobado —afirma Pablo Castellano, vocal del Consejo General del Poder Judicial— que en el Partido Socialista de don Felipe González se pueden manipular listas electorales, desprecian acuerdos y asambleas, organizar escándalos municipales, salpicar el buen nombre del partido con asuntos oscuros, mentir en el Parlamento o en otras instituciones, proteger a los traficantes de armas... Efe.

Grecia

Papandreu solicita el voto de confianza

Atenas.— El primer ministro griego, Andreas Papandreu, anunció hoy al Parlamento su intención de solicitar un voto de confianza para contrarrestar la propuesta de la oposición de investigar una serie de escándalos financieros.

El líder del principal partido de la oposición, el conservador Constantino Mitsotakis de Nueva Democracia (ND), solicitó previamente al Parlamento la formación de una comisión investigadora para estudiar los asuntos financieros.

Las posibles irregularidades involucran a miembros del Gobierno y del partido en el poder «Movimiento Socialista Panhelénico» (Pasok).—Efe.

SEGOVIA

La producción provincial

bruta del sector agrario de 1986, inferior en un 2,8% a la de 1985

En obras en el Matadero Municipal se llevan invertidos 80 millones de pesetas y faltarían de 15 a 20

Timo de 360.000 pesetas por el procedimiento del décimo premiado

(Pág. 3)

Crónicas de Carbonero el Mayor y Nava de la Asunción

(Pág. 6)

Primavera/87

Selecto surtido en moda de temporada:

camisas, pantalones, jerseys, chaquetas, vestidos, faldas, cazadoras, polos, etc...

«Prendas confeccionadas para todos»

CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

Sangre en los ruedos

Las tremendas cogidas que han sufrido tres diestros en los últimos días han puesto y siguen poniendo la nota negra, triste y espantosa de la Feria de Sevilla y la madrileña de San Isidro. Si primero fue Pepe Luis Vargas en La Maestranza el que vio peligrar su vida, luego fueron Joselito y el novillero José Luis Ramos los que se han visto corneados por sendos toros en la plaza de Las Ventas. La sangre y el miedo han vuelto a hacer, por desgracia, acto de presencia en los ruedos taurinos cuando todos los aficionados se han reunido allí para ver arte y ofrecerlo aquéllos que ahora se recuperan de sus gravísimas lesiones.

Si por un lado así pensarán los que son incondicionales seguidores de la fiesta taurina, no lo harán los que se muestran totalmente contrarios a la misma y que tantas veces han expresado ya sus opiniones al respecto en los diferentes medios de comunicación y en la calle. Tenemos así, ambas y contrarias posturas sobre la llamada fiesta nacional y, basándose en ellas, muchos plantearán el interrogante: Además de la sangre del toro, ¿pesa tanto el arte (para unos) como para compensar el derrame de la sangre de los toreros, cuando no, la vida?

JORNADAS DE ORGANIZACION EDUCATIVA

El Centro Asociado de la UNED ha hecho un gran esfuerzo para que los docentes segovianos y personas interesadas en la educación tengan a su disposición a un grupo de profesores y catedráticos universitarios para tratar y discutir una temática de sumo interés en esta época de reforma permanente de la educación escolar.

Durante los dos días (22 y 23 de mayo) desarrollarán diversos aspectos sobre organización e innovación educativa en el salón de actos que la E.U. del profesorado ha puesto a nuestra disposición para el desarrollo de esta actividad. Es posible que estos temas puedan sonar a algunos a una especie de «bello discurso» sobre educación. Este Centro Asociado ha considerado sin embargo de sumo interés el tratamiento de diversos temas de carácter organizativo en unos momentos en que no pocos prestigiosos autores llaman la atención sobre la débil estructura real de nuestros centros educativos, debilidad que podría afectar de modo importante a la calidad y a la eficacia de nuestra educación. La endeblez organizativa se pone de manifiesto en la gran dificultad que se experimenta en no pocos centros para diseñar y desarrollar un plan de centro que vaya un poco más allá de un trabajo individual en el ámbito del aula. Hay una sensación, compartida por muchos, de que nadie tiene derecho a ir más allá de los límites del trabajo personal, lo que acarrea una pérdida de visión de los aspectos globales del centro y una dimisión de la responsabilidades institucionales. No puede desarrollarse sin embargo ningún proyecto educativo serio en

un ambiente donde el profesorado es defensor apasionado de una autonomía docente total.

No pocas veces el profesor se siente aislado y los directores, más bien por fuerza que de grado, manifiestan la sensación de estar desasistidos y obligados a un personalismo que rechazan en su foro interno.

Los especialistas en innovación de la educación llaman cada vez más la atención sobre el error que supone el centrar los esfuerzos de cambio en aspectos marginales tales como la introducción de terminados artilugios e instrumentos didácticos con olvido de las innovaciones «nucleares» tales como la mejora de los roles, las relaciones y lo que Huberman y otros llaman las «conexiones»: —planes, coordinación, articulación funcional, etc.—.

Esperamos que estas jornadas, que han constituido un éxito importante en otros ámbitos, aporten luz y susciten interés por aspectos centrales de nuestra escuela, cuyo carácter democrático puede verse seriamente afectado por una despreocupación por los problemas institucionales y por un acratismo real, camuflado por organigramas bellos e inoperantes.

Invitamos a todos los docentes, directivos de centros públicos y privados, a los estudiantes, etc., a participar en estas jornadas y sacar el máximo provecho del esfuerzo de este Centro Asociado de la UNED.

DIONISIO
RODRIGUEZ JORRIN
(Profesor-Tutor de Pedagogía Experimental).

VISITAS COLECTIVAS A «EL ADELANTADO»

Ante la frecuencia con que se solicitan visitas colectivas a nuestras instalaciones, para conocer el funcionamiento del periódico, tenemos que advertir a los posibles interesados sobre los siguientes extremos:

- Las visitas sólo podrán hacerse en las mañanas de los martes, miércoles y jueves.
- Cada día no será posible admitir más de un grupo de 12 personas.
- Previamente habrá que solicitar día para efectuar la visita.

Percanta que me amuraste...

Salvador GARMENDIA

La existencia del tango, el gran confesionario masculino, explica de muchas maneras la desesperada inclinación que profesan sus creadores universales, los argentinos, por el psicoanálisis.

Claro que esta nueva creencia se extiende por un estrato social mucho más elevado y se expresa en un estilo más intelectual y más refinado en sus tecnicismos que el lenguaje del viejo tango, con sus rezongos y sus caídas ebrias y sentimentales, pero, en el fondo, todo parece que brota de la misma piedra.

El tango, visto desde ese lado, equivale a la catarsis del conventillo; un analista de tarifa módica, que se manifiesta con la acentuación de la calle y no deja de intercalar sin pudor en sus disertaciones, palabras del lunfardo, ese aliento de callejón oscuro que parece hablar siempre hacia adentro. En fin, se trata de un diván al alcance de todos. Y, sin embargo, en sus comienzos, que también fueron los del siglo, esta ubicua invención musical, «nacida en el suburbio, que hoy reina en todo el mundo», no fue sino una tonadilla bailable, que prendió con facilidad precisamente en esa tierra removida de suburbio, arrabal o callejuela de puerto brumoso, semejante a los que el tango iba a conferir prestigio universal algún tiempo más tarde.

La intención de ponerle letra a la tonadilla para convertirla en canción y, en cierta forma, subirla de rango y dotarla de alma y de razón, tuvo que ser antes que todo, para sus creadores, una cuestión de olfato. Los primeros cantores anónimos, que, como es de esperarse, fueron musicalmente (y afortunadamente) iletrados, pero dueños, en cambio, de un saber intuitivo intransferible, debieron haber aspirado en esas melodías un aire cuya carga de intimidad ellos podían reconocer con entera facilidad y con todo detalle, como si fuesen esquinas de su barrio. Así que nada podía ser más apropiado que ponerle letra a una tonada que, por sí misma, ya lo decía todo. Una tarde de 1903, como lo recuerda Horacio Ferrer en su insustituible y faranduloso gran «Libro del Tango», un cantor de barriada, de nombre An-

gel Villado (la fonética del apellido ya empezaba a contar por sí sola), que había sido payaso, músico y poeta, cantó, «ante la bocina grabadora de la Víctor»: «Soy hijo de Buenos Aires / me llaman el Porteño...», y ya no quedaba nada distinto que agregar a esos versos. En esas dos gotas estaba retenida la esencia transparente, intocada, con casi un anuncio prematuro de lágrimas por derramar, de toda una poética subversiva, irreverente y desdeñosa. Lo que iba a derramarse ahora por el mundo era casi un idioma nuevo, imperfecto pero orgulloso de sí mismo, y dispuesto a proclamar su legitimidad a voz en cuello. En todo caso, era una forma íntima, inesperada, de comunicar o proclamar sentimientos, confidencias, protestas y razones oscuras, en una mezcla desenfadada de calle y de romanticismo, argot pendenciero y chulesco con actitud mundana y «snobista».

Ese tango que ahora empezaba a cantar había bajado de los barcos a finales del pasado siglo. Durante algún tiempo, y antes de que fuera adquiriendo su auténtica fisonomía, anduvo confundido con las oleadas de inmigrantes españoles e italianos, principalmente, que venían a levantar paredes, colocar ventanas y ornamentar fachadas de palacios en el nuevo Buenos Aires opulento, que pronto se iba a convertir en otro de los grandes mitos urbanos de nuestro mundo. Pero, ¿de dónde venía exactamente esta música? ¿En qué fase de su desarrollo se encontraba esa larva, incipiente, prematura, albuminosa todavía, o, por el contrario, era que ya había empezado a enseñar pierna desde la escalera? Ya había principiado a asomar la indole desde que dio las primeras vueltas por el barrio? Volvamos al testimonio carnal y legítimo de Horacio Ferrer, que es poeta, músico (músico de tango, lo cual significa ser algo enteramente diferente y, en ocasiones, vitalmente contrario a ser músico de música, solamente), hermano de sangre de Piazzolla y autor de la Balada para un Loco. Por él sabemos que en los teatros del género chico del Buenos Aires de 1910 se cantaban tanguillos con aire de cuplés (le escuchamos algo semejante a Libertad Lamarque). Tangos

andaluces por el estilo de los que hoy se cantan, y se cantaron siempre, en Cádiz, pero con temática de sabor urbano, donde se combinan toques sentimentales con las vueltas de un gracejo desprejuiciado, irreverente y unos modales de barriada que, en el baile de parejas abrazadas, y entrelanzamiento de muslos, alcanzan su perfecta sublimación.

Observemos un detalle esclarecedor. La más renombrada de estas tonadilleras tenía por nombre artístico Pepita Avellaneda, pero se llamaba en realidad Josefa Caletti. Como vemos, había una italiana agazapada bajo la mantilla.

De allí en adelante, habría que parar de contar. Un recuento veloz de los nombres más célebres del tango, aunque algunos aparezcan ligeramente maquillados, resulta tan explícito en este sentido como lo sería un estudio sociológico, y seguramente mucho más atractivo que este último. Homero Manzi, por ejemplo, el autor de «Sur», se llamó en realidad Homero Nicolás Manzi Prester. Un nombre que fue tan familiar en el cine y los discos durante los años 40 y 50 como Hugo del Carril, se nos extravía por completo en su lengua matriz cuando aparece como Piero Bruno Hugo Fontana. Y para llegar a nuestros días, detengámonos en Astor Piazzolla, la personalidad tanquística más individual en su expresión, más indisciplinado y borgiano. Su documento de identidad reza: Astor Pantaleón Piazzolla Manetti. Por último, ¿qué decir del bandoneón, «el fueye», la queja sin rubores, la súplica caliente, el alma desentramada del tango? Que si deseamos rastrear en sus orígenes, no hay más remedio que trasladarse a una risueña aldea bavaria, donde tal vez se guarde todavía memoria de su inventor, un hipotético artesano alemán llamado Heinrich Band.

Aquí debemos empezar a ver cómo el tango ejerció un magisterio absoluto en la educación sentimental de varias generaciones de hispanoamericanos, y de manera especial cómo se hizo sentir su influencia en la zona del Caribe.

El tema dará lugar a una segunda parte.

CARTAS DE LOS LECTORES

¿Patalear y aguantarnos?

Sr. Director:

Aquí todo el mundo tiene derechos y todo el mundo se acoge a la Constitución. Y yo pregunto: ¿Qué derechos tenemos los que nos vemos afectados por los «derechos» de los demás? Me estoy refiriendo a la proliferación de huelgas, a las que, al parecer, todos tienen «derecho», sin importarles un rábano los perjuicios que para el resto del personal pueda deri-

varse. Por ejemplo, el código de derechos en los hospitales generales habla todo en favor del enfermo, pero éste ha tenido que resignarse a la huelga de médicos y etcétera; una carta de cierta importancia que me dirigieron desde Madrid el día 5 de este mes —según reza el membrete— se me ha entregado en casa el día 18, con los naturales perjuicios y tener que justificarme de algo de lo que no tengo culpa; respeto los problemas de

las empresas, pero ¿qué culpa tengo yo para que me corten una carretera y me hagan dar un rodeo de varios kilómetros? Y así, señor director, podría continuar. Pero prefiero volver a preguntar: en esta España, ¿qué «derechos» tenemos todos aquellos que no hacemos alguna de esas huelgas de moda: ¿Patalear y aguantarnos? ¿Y esto es democracia, pregunto yo a los huelguistas?

Atentamente,

C. H. G.

El Ayuntamiento requiere a MERCASA para que realice las obras necesarias para legalizar el Matadero Municipal

La Comisión del Gobierno del Ayuntamiento acordó en su sesión de ayer, presidida por el alcalde, Emilio Zamarrigero, requerir a la Empresa Nacional Mercados Centrales de Abastecimientos S.A. (MERCASA) para que en el plazo de un mes realice las obras de adaptación necesarias en el Matadero Municipal y la modificación de las instalaciones para que sean legalizadas. Según el Ayuntamiento, las instalaciones realizadas en la reforma del Matadero se encuentran sin funcionar desde hace varios meses debido a la defectuosa instalación que resulta inservible para la conservación y comercialización de la canales.

Los gastos que ocasionen estas modificaciones serán de cuenta de MERCASA, al estar incluidas en el proyecto inicial adjudicado y haberse realizado sin proyecto técnico, toda vez que el proyecto inicial presentado es insuficiente desde el punto de vista técnico para garantizar el funcionamiento como lo corrobora el segundo proyecto presentado, que también ha sido aprobado por la Comisión de Gobierno.

También se requiere a MERCASA para que dentro del mismo plazo aporte las certificaciones finales de las obras e instalaciones significando que, de no hacerlo, la corporación podrá iniciar expediente de resolución de contrato.

El tema del Matadero Municipal viene desde la corporación anterior y su total resolución, que pasa por la homologación al nuevo reglamento de mataderos establecido por la Junta de Castilla y León, va a ser tarea de la nueva corporación municipal que surja tras las elecciones del 10 de junio.

Emilio Zamarrigero ha reconocido que se han invertido ya del orden de 80 millones de pesetas y será necesario ampliar el presupuesto más aún en 15 ó 20 millones. En opinión del alcalde, hubiera sido más rentable construir uno nuevo, y ahora, se contaría con dos mataderos.

Aunque el plazo para la homologación se cerraba el día 5 de febrero, la Junta de Castilla y León está siendo tolerante, pues el Mercado Municipal podría estar cerrado legalmente. Ha habido un largo proceso. Primero se encargó un anteproyecto, luego el proyecto se adjudicó, al igual que la realización una subcontrata con otra que, al parecer, no ha realizado las obras en plazo ni de acuerdo con el proyecto, no contemplando los requisitos necesarios para la homologación. Al existir anomalías, MERCASA no recibe las obras de la otra empresa subcontratada, y por ende, el Ayuntamiento no las puede recibir de MERCASA.

OBRAS DE ILUMINACIÓN

Por otra parte se adjudican obras de iluminación por

Timo de 360.000 pesetas por el procedimiento del décimo premiado

Dos individuos no identificados apodaron en la plaza de la Artillería a una persona y mediante el procedimiento del décimo premiado que ellos no podían cobrar, («tocomocho»), consiguieron que les entregara la cantidad de 360.000 pesetas.

Una vez comprobado el engaño la persona estafada puso la oportuna denuncia en la Comisaría de Policía, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

En cinco vehículos aparcados en la vía pública, según han denunciado sus propietarios, le han sustraído, en cuatro, los radiocassettes, y en el quinto, efectos personales y dinero en efectivo.

8.518.000 pesetas. A Electrodo Instalaciones, las de ampliación del alumbrado público en los barrios de Fuentemilanos, Torredondo y Perogordo y Revenga. A José Manuel González Martín, las del barrio de Hontoria; a Angel Serna Reques, las del barrio de Zamarramala, y a Voltar, las de sustitución de alumbrado público de sodio por vapor de mercurio en varias calles del recinto antiguo y de edificios singulares.

Por un importe de 29.199.126 pesetas, se aprueban los siguientes proyectos: Rehabilitación de la Alameda del Parral (construcción de fuente, aseos, kiosco de bebidas, embarcadero y otros); pavimentación y accesos a la iglesia del Carrigen y pavimentaciones en las calles del Campo y de San Antonio el Real.

Las obras de la Alameda se adjudican a la empresa Volconsa, en 6.615.085 pesetas. El resto de los proyectos saldrán a subasta pública.

A.M.

La producción provincial bruta del sector agrario de 1986, 47.086 millones de ptas., inferior en un 2,8% a la de 1985

El subsector ganadero aumenta su importancia en el conjunto del sector

La producción provincial bruta del sector agrario fue de 47.086 millones de pesetas, inferior en un 2,8 por ciento a la producción de 1985, según datos facilitados ayer por la Dirección Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes.

Así pues, el pasado año se rompió la tónica ascendente de la producción agraria, mantenida durante muchos años en nuestra provincia.

Esta disminución se explica por la pérdida en términos monetarios de las producciones agrícolas y forestales. Las primeras que alcanzaron los 19.193 millones de pesetas fueron inferiores en un 3 por ciento debido principalmente a la irregular cosecha de cereales. La producción del subsector forestal, 1.073 millones de pesetas, perdió un 17,4 por ciento en relación con el año 85 a causa de la prácti-

camente nula cotización de la resina.

Por el contrario, volvió a aumentar la producción del subsector ganadero que amplía su ya preeminente importancia en el conjunto del sector agrario. El pasado año su producción creció un 1,6 por ciento y se situó en 26.820 millones de pesetas, lo que representa más del 40 por ciento del total del sector.

INVERSIONES Y AYUDAS

Durante 1986 la Delegación de Agricultura gestionó inversiones por importe de pesetas 1.195.773.954, aproximadamente un 2,5 por ciento del producto bruto agrario provincial, repartidas de la siguiente manera: 439.679.800 pesetas en inversión propia; 356.639.079 en subvenciones a través de la Consejería y 399.455.076 mediante la inversión de particulares.

Presentada la candidatura del PSOE al Ayuntamiento

TRAPERO: «Necesitamos mayoría para dar continuidad a todo lo emprendido durante nuestro gobierno»

El Partido Socialista Obrero Español considera necesario lograr una mayoría suficiente en el Ayuntamiento de Segovia y por lo tanto la Alcaldía, para dar continuidad a todas aquellas acciones emprendidas durante los más de tres años en que estuvieron al frente del Ayuntamiento en la reciente legislatura. Así lo explicó el ex-alcalde, y candidato socialista a la alcaldía, Miguel Angel Trapero, durante una rueda de prensa en la que se explicaron las realizaciones de esos tres años de gestión municipal socialista.

Entre ellas Trapero destacó la desaparición de las restricciones de agua, que desde 1960 a 1982 habían sido necesarios entre 20 y 80 días al año; la solución del futuro abastecimiento calculada para una ciudad de 100.000 habitantes con el embalse del Pontón, ya presupuestado y en fase de exposición pública; el saneamiento de la ciudad y en concreto del río Eresma; la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana y las mejoras en servicios tales como transporte, policía municipal, bomberos y recogida y tratamiento de basuras.

Durante el gobierno socialista dijo que el Ayuntamiento de Segovia triplicó sus inversiones en los barrios peor dotados tales como San José, La Albuera, y barrios agregados; y cuadruplicó el dinero destinado a la prestación de servicios sociales y defensa del consumidor, algo inexistente hasta su mandato, y triplicó el destinado al apartado

cultural, en el que destacó la presencia en Segovia de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, en fuerte competencia con otras ciudades.

Dijo que son unos 3.000 ciudadanos los que hacen deporte a través del Ayuntamiento, 1.500 en las nuevas escuelas deportivas creadas y otros 1.500 a través de los juegos escolares y que en esta materia se han mejorado sustancialmente las pista de atletismo y se encuentra muy avanzada la tramitación para la construcción de un polideportivo.

Por último mencionó los logros en materia de medio ambiente, con la creación de los parques de El Peñascal y La Dehesa, y la recuperación de los restantes; lucha contra el paro, con la creación de la Escuela Taller de Rehabilitación y la multiplicación por cuatro del número de trabajadores en paro utilizados por el Ayuntamiento, y recuperación de la ciudad histórica, apartado en el que se logró la declaración como patrimonio de la humanidad por parte de la Unesco (hecho al que se imputa el aumento del turismo en un 25 por ciento) y la rehabilitación de numerosos edificios.

UNA CANDIDATURA MAS COHERENTE

Juan Muñoz, diputado socialista por Segovia y secretario provincial del partido dijo que la candidatura socialista al Ayuntamiento está formada por un gran equipo, capaz de dar continuidad a todo lo emprendido en la

presente legislatura con una mayor coherencia. Destacó la presencia en ella de personas con suficiente experiencia junto a los nuevos candidatos que aportan gran ilusión y calificó al candidato a la Alcaldía, Miguel Angel Trapero, de persona paciente, comprensiva, inteligente y tolerante. En resumen, que la candidatura socialista tiene la voluntad y la capacidad suficiente para hacer de Segovia una ciudad donde domine la «felicidad pública».

NUEVOS COMETIDOS PARA LA DIPUTACION

Javier Reguera, número dos de la candidatura al Ayuntamiento de Segovia y candidato socialista a presidente de la Diputación esbozó las líneas básicas del programa de actuación en la Diputación, cuya presentación junto con el programa para el Ayuntamiento de la capital, se celebrará en un acto público el próximo sábado.

Para Reguera la Diputación debe cambiar el papel que desempeña ampliando su colaboración con las Administraciones Locales y la Comunidad Autónoma, transmitiendo a la Junta las necesidades de los Ayuntamientos y coordinando las inversiones de la Junta en la provincia; fomentando de esa forma el progreso de la provincia y procurando algo primordial: la modernización de las Administraciones Locales. Además, Reguera señaló que debe buscarse una mayor solidaridad entre los ayuntamientos para que todos ellos logren un mínimo de servicios «por razones de justicia evidentes».

Durante la campaña, el PSOE realizará un acto público en cada barrio y buscará un acercamiento más personal con el elector a través de visitas y domicilios y otros lugares de uso público.

F.A.

Mañana, conferencia de Luis Felipe de Peñalosa

Mañana, a las 20,30 horas, Luis Felipe de Peñalosa, director de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, va a pronunciar una conferencia sobre «La fiesta de la poesía de 1914: Una generación de escritores segovianos». Está enmarcada dentro del VIII Curso de Historia de Segovia de la Universidad Popular, en colaboración con diversas organizaciones.

Por encontrarse en obras la antigua iglesia de San Quirce, la conferencia se desarrollará en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura.



Salones RIOFRIO

Dirección gastronómica: Tomás Urrialde

BODAS - BANQUETES - REUNIONES DE EMPRESA

¡Elija Vd. la fecha y el menú!

LOS ARCOS

Ezequiel González, 24 - Teléfono 43.74.62

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 21 de mayo

Van 141 días; faltan 224.
Sol: De 6,54 a 21,29 horas.

SANTORAL

Santos: Timoteo, Eutiquio, Isidoro, Victorio y Donato.

PENSAMIENTO

«El valor inútil es una verdadera locura. Y el que se expone sin un justo motivo a la muerte, un mentacato que juega con su vida». (Pierre Nicole).

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto Plaza Mayor).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 19

9029

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	Núm.	Ptas.
9	50	
29	500	
029	5.000	
9028	1.250	
9030	1.250	

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,2 m/m
Viento del N.
Temperatura máxima: 17,4°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,2 m/m
Viento del SE
Temperatura mínima: 2,4°
A las 11 de la mañana: 10,2°

En España

La nubosidad será variable en Baleares y Canarias y escasa o nula en el resto con riesgo de precipitaciones débiles en Cataluña y Baleares y temperaturas ligeramente altas en Extremadura y Andalucía y suaves en el resto, informó a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

Soplará cierzo del noroeste en el valle del Ebro, tramontana del norte en Cataluña y levante en el Estrecho.

Mañana, el tiempo continuará con análogas características a las de hoy.

Durante la pasada noche hubo nubosidad abundante y precipitaciones dispersas en puntos del País Vasco, Cataluña y Baleares y nubosidad variable en Levante y escasa o nula en el resto, con temperaturas moderadas.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Andrés Barajas. Hasta el 31 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Pinturas de Pérez Ramos. Hasta el 24 de mayo.

Pinturas de Xavier Tejero, hasta el día 31 de mayo.

SALA UNTURBE DEL CASINO DE LA UNION

Oleos con paisajes y bodegones de Pepita Gil Cantalajas.

Hasta el 22 de mayo. Visitas, de 19 a 21,30 y los festivos también de 12 a 2.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Bajo el título «Segovia a oscuras», Antonio Gómez Iruela expone fotografías, desde mañana hasta el día 29, en la Casa de los Picos, sede de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

EN LA CASA DE LA JUVENTUD

«El trabajo de la mujer a través de la historia».

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Del 18 al 31 de mayo. «Múltiples», exposición de obras de dieciséis figuras de la escultura española.

EN PEDRAZA
(Sala del Ayuntamiento)

Paloma Mate Cabañas, dibujos. Hasta el 30 de mayo.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Herrero y López, hija de Juan Antonio y de María Luisa. Patricia Herro Cabrero, de José Ramón y de María del Pilar. Rebeca Hernández y González, de Juan Manuel y de Emilia-Francisca. Rosa María García y Ortega, de Fernando y de María del Rosario. Sergio del Pozo y Marinas, de José Luis y de Ana María. Ana Teresa Aguilar y Ferrándiz, de Angel José y de Francisca. Laura Villagrán y Muñoz, de Carlos y de María del Pilar. Marta Guisarro y Martín, de Hilario y de María Jesús.

Defunciones: Fernando de la Mata y Trapote, de 27 años. Gabriela Julia Encinas y García, de 79. Gabriela de la Concepción y Sanz, de 86 años.

Matrimonios: Jesús Lorenzo Yagüe y Lázaro con María Inés Delgado y González. Antonio Barrio y Martín con María de las Mercedes Díez y Arranz. Manuel Yuste y Morillo con Josefina de la Cruz y Martín. José Manuel Gozalo y Gozalo con María Jesús Escorial y Poza. Fernando Herrero y del Río con María Almudena Valverde y Llorente. Jesús Antonio Marazuela y María con María del Pilar Hernando y Pérez. Tomás

Egido y Domingo con María Azucena Gil de la Cruz. Rafael Torres y del Alamo con Mercedes García y Rodríguez. Jaime da Pena Ceide con María del Valle Gutiérrez y Garrido. Angel Bartolomé y Cerracin con María Antonia González y del Pozo. Jesús María Tejedor y Gómez con María del Carmen Posadas y Gómez.

CULTOS

TRIDUO A LA VIRGEN MILAGROSA

Un triduo en honor de la Virgen Milagrosa se va a celebrar durante los próximos días 22, 23 y 24 en la parroquia de San Miguel. Los cultos comenzarán diariamente a las 7,30 de la tarde, con misa y homilía.

CONFERENCIAS

SOBRE BELLEZA Y MAQUILLAJE

Mañana, jueves, en el Casino de la Unión tendrá lugar una charla-coloquio sobre estética, belleza y maquillaje. Comenzará a las 7 de la tarde en la Sala de la Chimenea, y estará a cargo de Carmen Municio.

ENSEÑANZA

COBERTURA DE UNA SUSTITUCION EN EL I.B. «ANDRES LAGUNA»

La Dirección Provincial de Educación y Ciencia ha hecho público anuncio de convocatoria para cubrir una sustitución de Geografía e Historia como interino, por un período de 15 días, en el I.B. «Andrés Laguna». Las solicitudes se presentarán hasta las 14 horas del próximo día 25. Información detallada, en la referida Dirección Provincial.

AVISOS

CONGRESO DEL SINDICATO DE COMERCIO DE CC.OO.

El sindicato provincial de Comercio y Actividades Diversas de CC.OO. quiere hacer saber a la opinión pública y en especial a sus afiliados que el próximo día 21 se celebrará el congreso de dicho sindicato, en el que se elegirán a los cuatro representantes que irán al congreso de la federación regional, que se celebrará en Burgos los días 12, 13 y 14 de junio.

CAMPOS DE TRABAJO EN EL EXTRANJERO PARA JOVENES ESPAÑOLES

El Instituto de la Juventud, del Ministerio de Cultura, a través de la Sección Territorial de Servicios a la Juventud de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, convoca plazas para los campos de trabajo en el extranjero.

Los países que se pueden solicitar son: Alemania Occidental, Dinamarca, Francia y Gran Bretaña.

La edad de los participantes

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

INSTRUCCIONES PARA LA COMPRA DE TRIGO

Mientras las fábricas tengan cubiertos el stock y depósito señalado por las disposiciones vigentes, no se puede obligar a comprar más trigo, con tal de que se coloque en sitio visible un letrero anunciando que no se compra trigo.

Si no está cubierto el stock y depósito citado, se está obligado a anunciar en la forma dicha la compra de trigo a 47 pesetas los 100 kilos, comprando a todo labrador que se presente.

Con objeto de remediar a los pequeños labradores y evitar que el cupo de moliitura pueda ser cubierto entre unos pocos, no se recibirán partidas superiores a 43 quintales, equivalentes a 100 fanegas, sin previa justificación de la necesidad de la venta ante el señor gobernador o su delegado, que si se estima de justicia será autorizada.

Para que el inspector pueda saber si el stock está completo, se precisa relación jurada, con expresión individual de las cantidades a liquidar que posee, y nombre y pueblo de las personas a quienes corresponden.

deberá estar comprendida entre los 18 y los 25 años. La cuota de inscripción es de 5.000 pesetas, siendo los viajes por cuenta de los participantes. El plazo de solicitud finaliza el día 25 de mayo.

Todo tipo de información podrá recabarse en la Sección Territorial de la Agencia de Servicios a la Juventud, c/Daoiz, 10, de 9 a 14 horas y de lunes a viernes, o llamando a los teléfonos 432140 y 432514.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Lady Blue. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, La vuelta al mundo de Willy Fog. 18,55, Toros. 21,15, Telediario. 22,00, Ahí te quiero ver. 23,00, La historia. 24,00, Telediario. Teledporte. 00,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Aper-tura y presentación. 19,00, Hijos e hijas. 19,30, Habitat. 19,45, Follow Through. 20,00, Dibujos animados. 20,00, Agenda informativa. 20,30, Consumo. 21,00, El pulso de Hollywood. 21,50, Fin de siglo. 23,20, Tendido cero. 23,50, Tiempo de crear. 00,05, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Radio

PARA MAÑANA

00,15, Historias de medianoche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 7,15, SER Castilla-León. 7,25, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivo. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porreta. 18,15, Tardes sin fronteras. 19,03, Tertulia de las siete. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, SER Castilla y León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Historias de Medianoche. Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,03, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00 programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

Radio

F.M. 90.6

PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porretas. 12,03, En directo. 12,30, Informativo local. 12,35, Escapate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,03, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).

Radio

F.M. 104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena tres. 19,00, Lunes y Martes «Metadona»; miércoles, jueves y viernes «Los 33 de A3». 20,00, Lunes y martes «Los 33 de A3»; miércoles, jueves y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias en Antena 3.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94.8 F.M.). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

El trabajo de la mujer a través de la historia, en una exposición en la Casa de la Juventud



«El trabajo de las mujeres a través de la historia» es la exposición que el lunes por la tarde se inauguró en la Casa de la Juventud. Continuadora de la que recientemente se expuso sobre «El voto femenino en España», organizada también por el Instituto de la Mujer.

Esta exposición pretende mostrar a través de una serie de fotografías la secular división del trabajo en función del sexo y la paulatina incorporación de las mujeres al trabajo asalariado y a empleos reservados desde siempre sólo al hombre. Incorporación que en un principio, y como se explica en el folleto que acompaña a la muestra, tuvo en sus inicios un planteamiento exclusivamente económico, ligado al nacimiento de la gran industria y la necesidad de mano de obra barata. El trabajo quedó incorporado a la Ley de la Oferta y la Demanda y considerado como una mercancía.

Tras una introducción de las características de la división del trabajo conforme al sexo, la exposición muestra la evolución del trabajo femenino desde la Edad Antigua hasta el siglo XX en Occidente. Cuarenta y cinco paneles están dedicados a explicar esta misma evolución pe-

ro referida a nuestro país: El Tercer Mundo y los países del área socialista tienen también sus respectivos apartados en la muestra.

Una muestra que pretende difundir nuevas ideas sobre lo que ha de ser la presencia activa de la mujer en lo político, lo social, lo económico, lo laboral o en cualquier otro campo de la vida; informar críticamente sobre la actual situación de la mujer, poniendo la imaginación al servicio de las nuevas necesidades sociales, propias de un país desarrollado que vive un régimen democrático y formar a partir de nuevos criterios de equiparación, una conciencia colectiva de exigencia para la mujer del sitio que le corresponde.

Es probable que junto a la exposición se organicen una conferencia y una mesa redonda sobre el tema, aunque aún no se han concretado las fechas. La muestra se puede visitar en la Casa de la Juventud hasta el día 28 de mayo.

La Junta de Castilla y León, el Ministerio de Cultura y el Gobierno Civil han colaborado por traer la muestra a Segovia.

(Foto: F. Aranguren)

Encuentros de Literatura

El mundo real y fantástico de Alfonso Sastre

Dice Alfonso Sastre en el programa de mano de «su» taberna fantástica que en teatro pocas veces se ha tratado seriamente el mundo de la marginación y que, en las buenas excepciones de esta regla, no se ha reflejado nunca una taberna tan nuestra como «El gato negro», el cuarto de estar donde unos seres marginados componen su concierto, algo así como una canción de los desheredados. Alfonso Sastre juega con ventaja, pues conoce esa taberna que existe en un barrio concreto de Madrid, que a su vez conoce bien el director de la obra. Si bien, como decía ayer Gerardo Malla, en el coloquio que siguió a la representación, esto tampoco sea demasiado importante porque a fin de cuentas el teatro no es la realidad. Lo fantástico pues de la taberna de Sastre pueda ser que, reflejando tan bien un mundo que está más cerca de lo que nosotros pensamos, sea al mismo tiempo un

mundo imaginado, vivo y propio, propiedad de Alfonso Sastre.

Los personajes, diseñados en clave de humor por el autor tiene una vida —como una novela—, dice Rogelio el Hojalatero— que no tiene maldita la gracia y ese es el juego que se nos propone continuamente desde el escenario. Que la risa que a veces llega cuando se roza el esperpento sea a ratos una risa culpable y una risa cómplice. Pero no hay que buscarle tres pies a este gato negro que se nos muestra de forma tan abierta. Sería un error ya que, aunque sabemos que nada en Sastre es casualidad, aquí está todo sencilla y claramente dicho.

Gerardo Malla ha hecho un buen trabajo de conjunto. Como buen director, sabe que la sinfonía no suena bien si cada instrumento no está en su sitio y ésta suena bien, sin apenas chirridos. Pero no puede evitar que Rafael Alvarez «El Brujo» ejerza de tal con el público y se lo lleve de calle. Decía ayer que el texto de Sastre le enganchó desde el principio, y que a partir de ahí comenzó una labor de observación de este especial mundo de los quinquilleros. Como ellos pedirá un «suave» o se abrochará la chaqueta, pero lo que verdaderamente atrae del personaje, una forma de mirar o esa voz de pregonero, sale de dentro.

Lástima que apenas se aprovechara la oportunidad que se nos brindaba desde la organización de los Encuentros de diálogo con actores y directores. Pero la hora tardía y el cansancio de actores y público hacían que esa oportunidad no llegara en buen momento. Sin embargo, no fueron pocos los que aguantaron hasta el final.

La segunda jornada de los Encuentros de Literatura, que contó con el patrocinio especial de la Junta a través de la Delegación de Cultura, llenó por completo el salón de actos del «Andrés Laguna». Y el público respondió a «La taberna fantástica» de igual for-

ma que responde en casi todas partes, es decir, con un prolongado y sincero aplauso.

**ESTA TARDE,
CARMEN MARTIN GAITE**

Las últimas obras de Carmen Martín Gaité serán analizadas en la tercera sesión de los Encuentros. La autora viene a Segovia

con un libro recién publicado bajo el brazo «Los usos amorosos de la España de la posguerra». Además de su intervención se entregaron los premios del concurso de cuentos «Emiliano Barral» que, por un fallo en la confección del programa, estaban anunciados para mañana.

A.T.

Los plásticos

DIEZ AÑOS EN LA PINTURA DE PEREZ RAMOS



Diez años en la vida de un artista plástico puede significar mucho o puede significar apenas nada. Si ese artista se ha aplicado a su trabajo en serio, con auténtica vocación y sobre todo con tesón, dándole al pincel (o a la gubia, o al soplete) casi todos los días de la semana sin desmayo, entonces, al cabo de esa década que se acota, se podrán sacar conclusiones y frutos positivos. Si el artista vacila, es dubitativo y en definitiva realiza un trabajo «de domingo»; entonces no hay nada que hacer: ni en dos mil años recogeremos de él nada (a lo mejor algún detalle aislado, cuando «suena la flauta»).

Pues aquí tenemos a Jesús Pérez Ramos, realizando en varias salas de «El Torreón de Lozoya» una especie de «strip-tease» de su personalidad pictórica. Paso a paso, por estas espaciosas habitaciones seguimos el trabajo del pintor desde la lejana fecha de 1978 —¿cómo pasa el tiempo!— en que el artista sorprendió a los segovianos con aquellos cuadros de «pureza geométrica» —según escribe Pi-

lar Aumente en el programa de mano— de colores violetas, azules, y rosas, que voluntariamente el pintor enfriaba en su paleta, reduciendo su gama. Una composición de cubos y rectángulos, con «temática urbana de su Segovia natal».

Después —y a partir de 1979— viene una fase en la cual surgen nerviosos trazos gestuales que rompen los antiguos ritmos apacibles y aquellas construcciones cartesianas tan queridas por el pintor («todo estalla... todo se desmorona a nuestro alrededor» —escribíamos nosotros entonces, y permitámonos la autocita—).

Y finalmente llega la etapa en la que está en la actualidad inmerso el pintor: una etapa en la que se adentra de lleno en la abstracción, con un empuje y una garra anteriormente desconocidas, pintando «sin red» y conservando el gesto y el trazo. Realizando, en suma, un expresionismo abstracto vigoroso.

«La gama cromática —sigue diciendo Pilar Aumente— se ha ampliado, abriéndose a los siempre valientes y difíciles cálidos presentados a veces con toda su carga expresiva. La pincelada se ha hecho más nerviosa y también más jugosa y audaz» (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

J. Turriano

Actividades de la Asociación de Vecinos de El Salvador

Mañana, en la iglesia de S. Justo, concierto de música clásica

Organizado por la Asociación de Vecinos del barrio de El Salvador mañana, a las 20,30 horas, en la iglesia de San Justo, el Grupo de Música de Cámara del Conservatorio de Segovia ofrecerá un concierto, bajo la dirección del profesor José Luis Laborda.

El concierto, cuya entrada será libre, se enmarca en las actividades complementarias que realiza la Asociación y, este mes, ocupan lugar destacados dos grupos segovianos de música clásica. Por otra parte, el martes, día 26, a las 20,30 horas, en los locales de la Frater, la Asociación ha organizado una mesa redonda

sobre «Delincuencia y orden social» que moderará el redactor-locutor de Radio Segovia, Alfredo Matesanz.

Tienen prevista su asistencia el comisario del Cuerpo Nacional de Policía, el jefe de la Policía Municipal, la delegada profesional técnica del Tribunal Tutelar de Menores de Segovia y el director de la residencia juvenil «Antonio Machado».

Para el día 30 está prevista una prueba atlética para no federados en el circuito «Coca-Cao» de los jardines de La Albuera y se está celebrando un torneo de ajedrez.

ACCESORIOS LA UNION

Ladreda, 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

¡La boutique del automóvil!

FUNDAS, BUJIAS, BATERIAS Tudor

CARBONERO EL MAYOR**Los responsables provinciales de la enseñanza se reunieron con el profesorado de la comarca**

Se ha celebrado una reunión de directores y profesores de EGB en la comarca con los responsables provinciales de la Enseñanza, asistieron el director provincial del MEC, Jesús Olmos; secretaria general de dicha dirección; inspector jefe de EGB, Daniel Vázquez; jefe de programas, José M. Bravo; así como el coordinador de Enseñanza Permanente de Adultos (EPA) y Compensatoria, Fernando García.

Esta reunión, tenía como objetivo básico la exposición de temas de actualidad que afectan a estos docentes, a la vez que con turno de preguntas aclarar las distintas cuestiones que se planteen.

Expuso Jesús Olmos, que aunque la matrícula en nuestra provincia está en descenso el número de profesores no va a disminuir, actualmente son 1009 docentes de EGB, pero se tendrá que respetar el número de 30 alumnos por aula, dedicándose el resto de profesores a actividades educativas especiales, según las necesidades y opciones que presente cada centro. Manifestó también el director provincial que se van a las escuelas en los pueblos que puedan garantizar, al menos, la asistencia de 5 alumnos durante el próximo trienio, e incluso es partidario de reabrir las escuelas que en circunstancias similares cuenten con local, aunque se tenga que realizar algunos acondicionamientos.

Respecto a las escuelas infantiles, la Dirección Provincial aceptará la matriculación de los niños de 3 años en los centros que lo deseen, creándose un grupo de trabajo sobre esta temática en los Centros de Profesores (C.E.P.).

En Educación Especial desaparecerán los profesores de bula, actuando en la forma fijada para el plan de Enseñanza con Integración. Respecto a las Agrupaciones Rurales que aún no tienen desarrollada la normativa legal, el Sr. Olmos apoyará las Experiencias de este tipo que se proyecten.

Hizo hincapié en su gran inte-

rés porque las obras en los colegios se realicen en la época estival para que estén concluidas el 15 de septiembre, fecha en que los escolares vuelven a sus clases; aunque las incluidas en el R.A.M.C. (obras grandes) tienen más dificultad de control de tiempo.

También dijo que si a las Enseñanzas Medias el M.E.C. ha aumentado en un 30% el crédito para gastos de funcionamiento, a la E.G.B. lo hará en un 25%.

El Inspector-jefe Daniel Vázquez, explicó, entre otros temas, la normativa para la elección y nombramiento de directores de colegios públicos que por una u otra circunstancia no tienen nombramiento definitivo.

Dionisio Escudero

NAVA DE LA ASUNCION**Un ciclo de conferencias sobre educación, entre las actividades de fin de curso de la APA**

Con el tema «Qué es un proyecto educativo» a cargo de Santos Alonso Gila, profesor de EGB y miembro del equipo del Centro de Educación Compensatoria, de esta localidad, se abre hoy el ya habitual ciclo de conferencias que sobre la educación viene organizando la Asociación de Padres de Alumnos «Obispo Fray Sebastián» del Centro Público de EGB. Este ciclo que continuará durante los próximos días 21, 26 y 28 de mayo, cuenta en esta ocasión con temas tan variados como: «Dentición e higiene bucal», por Juan Antonio González Carazo, médico estomatólogo; «El deporte en la escuela», a cargo del profesor de EGB y de Educación Física, José Antonio Minguella; «La reforma educativa» por Manuel Sesma Sanz, coordinador de la Reforma de EGB en Segovia. Este último tema clausurará el ciclo que persigue «el fin de hacer llegar una información a la comunidad escolar, con el firme

propósito de sensibilizarlos de sus problemas», según apunta la junta directiva de la APA en el prólogo del programa anunciador el ciclo se desarrollará a las 20,30 horas de cada día en el Centro de EGB, quien junto al Centro Cultural «Hnos. Barral», Cruz Roja y Caja de Ahorros forman el conjunto de colaboradores.

Aparte de esta actividad la APA, como colofón al presente curso, tiene programado realizar el día 30 de mayo un I Campeonato Deportivo Escolar, para que todos los alumnos del colegio de EGB compitan y practiquen a la misma vez un determinado deporte. Y el día 13 de junio una excursión, en tren, al lugar denominado «La Panera» de El Espinar, con el fin de favorecer la convivencia entre padres y alumnos, el contacto con la naturaleza y dar a conocer a muchos alumnos este medio de transporte.

AMARUARRI

Se inicia la primera fase de inspección de talleres de reparación de automóviles

Delegación Territorial de Bienestar Social.— A través del real decreto de la Presidencia del Gobierno, número 1.457/1986, de fecha 10 de enero (BOE del 16 de julio), se regula la actividad industrial y la prestación de servicios en los Talleres de reparación de vehículos automóviles, de sus equipos componentes, cuya entrada en vigor, en su totalidad, será el día 5 de agosto del año en curso.

Por los Servicios de Inspección de Productos Industriales de la Delegación Territorial de Bienestar Social, de la Junta de Castilla y León, de Segovia, se procederá, cumplimentándose así las normas dictadas al efecto por la Dirección General de Consumo de la expresada Junta de Castilla y León, al inicio de una primera fase de inspección e información que concluirá, precisamente, el día 5 de agosto próximo, a todos los talleres de reparación de vehículos automóviles existentes en la capital y pro-

vincia de Segovia, a los que al propio tiempo, se les facilitará las correspondientes «Hojas de reclamaciones». Transcurrida esta primera fase, se girarán nuevas inspecciones por los mencionados Servicios de Inspección que comprobarán ya, con carácter definitivo, si la totalidad de los talleres de reparación de automóviles de sus equipos y componentes, cumplimentan, integra-

mente, la normativa legal establecida con carácter obligatorio en el real decreto 1.457/1986, ya citado.

Cualquier duda o informe que se precise por parte de los talleres de reparación de automóviles, podrán dirigirse a la Sección de Inspección de Productos Industriales y Servicios de la Delegación Territorial de Bienestar Social, de Segovia. Tlf: 427608.

Las Cámaras de Comercio de Castilla y León crean una Asamblea Permanente

Valladolid.— La Asamblea de Cámaras de Comercio de Castilla y León ha decidido instaurar la

figura de la Secretaría Permanente, que tendrá su sede en Valladolid.

La Secretaría Permanente contará con la infraestructura necesaria para llevar a cabo la ejecución de los acuerdos de la Asamblea y las relaciones con los distintos órganos de la Administración de Castilla y León, que el próximo mes de marzo asumirá plenas competencias sobre corporaciones camerales.

La Asamblea de Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León no han decidido todavía la ciudad donde se ubicará la sede de su presidencia, pero existe la opinión generalizada de que se instalará en Valladolid.

Un equipo técnico trabaja en la actualidad en la redacción de nuevos estatutos para la Asamblea Regional, con el fin de crear un marco jurídico apropiado para las relaciones con el Gobierno autónomo una vez que éste asuma las competencias en materia de corporaciones camerales.—Efe

6.230.000 pesetas se recaudaron para la campaña Manos Unidas

La Campaña contra el Hambre «Manos Unidas» ha recaudado este año la cantidad de 6.230.000 pesetas. Al cerrarse el ejercicio, la delegada y el equipo de mujeres del Movimiento de A.C. que realiza dicha campaña, hace público su agradecimiento por la valiosísima colaboración recibida. Agradecimiento a personas, parroquias, escuelas públicas y privadas, medios de comunicación, movimientos apostólicos y entidades de la capital y provincia que han contribuido con sus aportaciones.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se expusieron a la venta cerca de 6.000 cabezas, abundando las destinadas para matadero.

En las cotizaciones pocas variaciones con relación al mercado anterior ya que se continuaron vendiendo los lechazos de hasta 12 kilos entre 470 y 480 pesetas kilo vivo, los de hasta 14 kilos de 400 a 410 pesetas, los corderos de 18 a 23 kilos de 320 a 330 pesetas, corderos de 23 a 28 kilos de 270 a 280 pesetas, corderos de 28 a 32 kilos de 240 a 250 pesetas, y corderos con más de 32 kilos, de 220 a 230 pesetas.

En ovejas se vendieron las de primera categoría entre 80 y 85 pesetas kilo vivo, las de segunda de 50 a 55 pesetas, y las de tercera de 900 a 1.000 pesetas/unidad.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de 6 a 9 meses, de 7.500 a 8.500 pesetas; ovejas cubiertas de 1 a 3 partos, de 9.000 a 10.000 pesetas, y ovejas emparejadas de 12.000 a 13.000 pesetas.

En ganado caprino se vendieron los lechazos entre 470 y 480 pesetas kilo vivo, las cabras para matadero de 3.500 a 4.000 pesetas/unidad, cabras para vida de 7.000 a 8.000 pesetas y cabras emparejadas, de 10.000 a 12.000 pesetas.

Luvade

Nuevo presidente de la Patronal de la Construcción

Ha sido designado, y ha tomado posesión de su cargo, nuevo presidente de la Patronal de las Industrias de la Construcción de Segovia. Dicho cargo ha recaído en la persona de Miguel Ángel García Gil.

Montejo de Arévalo y Sangarcía, agrupaciones de defensa sanitaria

A propuesta de la Dirección General de Agricultura y Ganadería la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León ha concedido dos nuevos títulos de Agrupación de Defensa Sanitaria. Se trata de Montejo de Arévalo. Incluye los municipios de Montejo de Arévalo, Donhierro y Tolocirio. Dispone de 2.445 animales pertenecientes a 26 grupos que se distribuyen en: reproductoras, 225; verracos, 20 y animales de cebo, 2.200.

Sangarcía. Incluye los municipios de Sangarcía, Etreros, Moraleja, Jemenuño y Santovenia. Dispone de 5.000 animales pertenecientes a 21 grupos y que se distribuyen así: reproductoras, 877; verracos, 43 y animales de cebo, 4.080.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS**JERONIMO DE ALCALA**

Varias razones hicieron célebre y admirado a este doctor segoviano, nosotros resaltamos la de ofrecer su ciencia al servicio de los menesterosos, mereciendo el noble título de «médico de los pobres». Nació en Segovia el año 1563, comenzó los estudios de Filosofía y Teología, que más tarde abandonó para emprender la carrera de Medicina. Habitaba una casa de las escalinatas de San Martín y su gran vocación era la literatura. Su novela más famosa, compuesta de dos partes, «Alonso, mozo de muchos años» y «El donado hablador». Otras de sus obras fueron «Milagros de Nuestra Señora de la Fuencisla» y «Verdad de la vida cristiana». Ameno narrador de las costumbres segovianas, sus obras merecerían ser más conocidas. Murió en 1632 y fue sepultado en la iglesia de San Martín.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93



DE DONDE LAS PIEDRAS HABLAN DE HISTORIAS Y DE LEYENDAS

Quede claro que los monumentos no son de piedra. Están hechos de suspiros de princesa, choques de espadas e inspiración de santos. Llenos de intrigas y leyendas. Cargados de historia. Si quiere comprobarlo, acérquese a Castilla y León.

Aquí podrá revivir, sin agobios, el asedio al castillo. Asistir a bodas

reales sin casarse con nadie. Participar en la batalla sin que le den guerra los niños y degustar un verdadero banquete, a precios de antepasados. Si quiere descubrir un fin de semana en el que disfruten hasta las piedras, déjese de historias. Venga a Castilla y León. El mejor lugar, sin lugar a dudas.

CASTILLA Y LEON



NADA MAS CERCA

AVILA - BURGOS - LEON - PALENCIA - SALAMANCA - SEGOVIA - SORIA - VALLADOLID - ZAMORA

Alzaga acusa a AP, a Cuevas y los bancos de Santander y Central de estar en contra del PDP

Madrid.— Oscar Alzaga, presidente del PDP, acusó ayer a José María Cuevas, presidente de la CEOE, de mantener una «actitud partidista» y denunció una «convergencia y coherencia» en la respuesta negativa de dos bancos a sus peticiones crediticias electorales con la «actitud» de Cuevas y la «campaña» de AP para que el PDP retirara sus candidaturas para las elecciones.

El presidente de la CEOE respondió al líder democristiano con el consejo de que practicara «virtudes tan cristianas», como la humildad, el respeto a la verdad y la autocritica. Las acusaciones de Alzaga, debidas a las «serias dificultades» que tiene el PDP para afrontar las próximas elecciones, tuvieron también respuesta de AP y de los bancos Santander y Central.

El secretario general de Alianza Popular, Arturo García Tizón, afirmó ayer que «el presidente del PDP, Oscar Al-

Las Ventas

Toros desastrosos de Pablo Romero

Plaza Monumental de Las Ventas. Quinta corrida de la Feria de San Isidro. Lleno. Cinco toros de Pablo Romero y uno de Daniel Ruiz, mansos, broncos y deslucidos.

Dámaso González. Dos pinchazos y media (silencio). En el cuarto, estocada atravesada y tres descabellos (silencio).

José Luis Galloso. Bajonazo (pitos). En el quinto, estocada (silencio). Mató el toro inutilizado de dos pinchazos y estocada (palmas).

Paquito Esplá. Estocada baja (división de opiniones). En el sexto, tres pinchazos y seis descabellos (silencio).

zaga, miente si dice que AP está realizando una campaña para que los democristianos no consigan apoyos financieros en entidades bancarias y empresariales», de cara a las próximas elecciones del 10 de junio.

«Es rigurosamente falso —dijo García Tizón— que Alianza Popular haya hecho una campaña respecto del PDP». «En ningún caso, en ningún momento, y con ninguna institución o entidad, nuestro partido ha tratado de temas de financiación electoral, más que aquella referida a su propia financiación», añadió.

«SORPRESA» EN LOS BANCOS

Las declaraciones de Oscar Alzaga causaron también «sorpresa» en las dos entidades crediticias mencionadas.

Un portavoz del Banco de Santander señaló que «tras la experiencia de anteriores elecciones el Santander, que sólo representa en torno al 3 por ciento del sistema financiero, viene aplicando criterios profesionales para la concesión de créditos».

Fuentes del Banco Central dijeron que la financiación otorgada por la entidad se ajusta a la política de créditos del Mini-Pool para la financiación de los partidos en las elecciones municipales.

Damborenea no dimitirá

Bilbao.— El secretario general del PSOE de Vizcaya, Ricardo García Damborenea, afirmó ayer que no dimitirá de su cargo, aunque tiene «motivos sobrados» para ello, tras la decisión de la ejecutiva socialista vasca de impugnar judicialmente una candidatura electoral de esta provincia.

García Damborenea confirmó su entrevista, celebrada el lunes en Madrid, con Felipe Gon-

Durante el curso 1987-88

Educación destinará más de 40.000 millones de pesetas para becas

Madrid.— El Ministerio de Educación y Ciencia destinará 41.006 millones de pesetas para becas durante el curso 87-88, lo que supone un incremento del 54 por ciento con respecto al presupuesto del curso anterior.

Por la muerte de un niño alérgico

Procesadas dos enfermeras de La Paz

Madrid.— Dos enfermeras del hospital infantil de La Paz han sido procesadas como presuntas autoras de un delito de imprudencia con resultado de muerte. Han sido acusadas de darle de comer un quesito a un niño alérgico a la leche y derivados lácteos.

En su hoja diaria del historial figuraba de forma clara y subrayada en rojo su alergia, pese a lo cual, la auxiliar de enfermería Amalia Sancho obligó al niño a comerse el quesito, lo que provocó un edema de glotis y murió minutos después. El juez ha exigido 30 millones de fianza para asegurar responsabilidades pecuniarias.

Eduardo Tristán Agüero, de dos años de edad, había ingresado en el centro hospitalario dos días antes por presentar dificultades respiratorias.

Está previsto que 565.000 estudiantes de Enseñanzas Medias y Universidad se beneficien de estas ayudas, 112.000 más que en el curso 86-87. El ministro de Educación, José María Maravall, explicó en rueda de prensa que esta nueva convocatoria de becas supone un salto cualitativo para promover la democratización y superar las desigualdades que existen para su acceso.

Maravall informó que el presupuesto destinado a becas ha experimentado desde el curso 82-83 un incremento del 600 por ciento. De los 41.006 millones de pesetas para becas, 26.806 millones se destinan a estudiantes universitarios, y el resto (14.200) para los alumnos de Enseñanza Medias (EE.MM.).

Asimismo, el número global de becarios de Enseñanzas Medias y Universidad ha registrado desde el curso 82-83 un aumento del 348,18 por ciento. El número de becarios de Universidad será el próximo curso de 230.000 (aproximadamente un tercio de sus alumnos), mientras que el de Enseñanzas Medias alcanzará los 335.000 estudiantes.

El ministro declaró que este presupuesto supera el fijado en el programa de medidas que el departamento firmó con las organizaciones estudiantiles en febrero pasado y que puso fin a las movilizaciones estudiantiles. Indicó que en ese programa se estipulaba una subida del 40 por ciento, mientras que el incremento será del 54 por ciento.—Efe.

Habrán exámenes finales aunque los PNN se nieguen

Madrid.— El ministro de Educación, José María Maravall, dijo ayer ante la posibilidad de que Profesores No Numerarios de Universidad (PNN) se nieguen a realizar los exámenes finales, que éstos no peligran porque los diferentes departamentos tienen capacidad suficiente para llevarlos a cabo.

Los Profesores No Numerarios (PNN) de Universidad iniciaron ayer una segunda fase de huelga, de tres días de duración, en defensa de sus actuales contratos de trabajo, mientras preparan la celebración de un referéndum el próximo día 28, en el que decidirán si realizan o no los exámenes de junio.

Maravall aseguró que el próximo mes de octubre habrá un mayor volumen de plazas de

profesores y que el número de ellos con responsabilidades docentes, aumentará de 39.000 a 42.000.

«Todo profesor en la Universidad —dijo— tendrá la oportunidad de solicitar una plaza dentro de ese volumen, pero el Ministerio de Educación no va a mantener las categorías existentes antes de la Ley de Reforma Universitaria. Añadió Maravall que los profesores capaces ocuparán las plazas que las diferentes Universidades necesitan».

Ignacio Vargas, portavoz de la Coordinadora de PNN de Universidad, dijo que los profesores pretenden una negociación con el Ministerio de Educación y una prórroga de sus contratos hasta 1992.—Efe.

EN POCAS LINEAS

El Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Giménez, recibió ayer a una representación de la Coordinadora de Médicos de Hospitales, quienes entregaron una amplia documentación sobre sus planteamientos en el actual conflicto que atraviesan los hospitales públicos.

El sector de la antracita de León secunda hoy, por segundo día consecutivo en esta semana, una huelga convocada para presionar en la negociación del convenio colectivo.

Medio centenar de catedráticos y profesores titulares de Universidad, reunidos en un encuentro patrocinado por «Humanismo y Democracia», han señalado mayoritariamente que los nuevos departamentos creados

como consecuencia de la Ley de Reforma Universitaria son un fracaso, según señala una de las conclusiones.

El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, declaró ayer en el Senado que las medidas de Hacienda para investigar el fraude fiscal no deben preocupar a los que pagan sus impuestos. «Y a los que no pagan, que lo hagan rápidamente», añadió.

Representantes de la Administración y de los empresarios autónomos y pequeños comerciantes comenzarán el próximo viernes una ronda de negociaciones tendentes a regular los horarios comerciales y elaborar una ley de Comercio Interior.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

En la sesión de hoy la Bolsa logró recuperar parte de las pérdidas de ayer.

En petróleos, Española de Petróleos sube 11, Petromed 5.

En eléctricos, Cantábrico sube 3, Catalana 0,50, Reunidas de Zaragoza 1. Endesa, Viesgo, Gas y Electricidad e Hidroeléctrica de Cataluña repiten cambios. Hidrola bajó 1, Iberduero 1,75, Sevillana 0,25 y Unión Fenosa 1,25. Saltos del Nansa, que desde hace varios días continúa siendo el valor ascensor, sube hoy 20 puntos.

En metálicas básicas, Hornos repite cambio, Acerinox sube 15, Felguera 15,50, Nueva Montaña 1, Tubacex 8. Forjas Alavesas baja 1.

En materiales de construcción, Asland y Uralita suben 18, Valderribas 25. Cristalería baja 5. Valenciana de Cementos repite cambio.

En químicas, Explosivos sube 25, Energías 14,50. Nicas y Cros repiten cambio. Oxígeno baja 15.

En metal mecánica, Tyasa baja 10.

En construcción de maquinaria, Amper sube 8.

En automóviles, Citroën sube 40, Fasa 45, Motor 13,50 y Tudor 5. Repite cambio Santana.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles sube 40. En alimentación, El Águila sube 3, Ebro 30. Viscofán, Savin y Uniasa repiten cambio.

En papeleras, Papelera Española y Torrás repiten cambio. Sarrí sube 11.

En construcción, Cubiertas sube 40 y Dragados 19.

En comercio, Finanzauto sube 20.

En seguros, Mapfre repite cambio. El Fénix sube 87.

En inmobiliarias, Encinar baja 18, Inmobiliaria Metro sube 45 y Urbis 8. Repite cambio Urbanizadora Metro. Vallehermoso sube 10.

En bancos, Bilbao, Central, Popular y Santander repiten cambio. Vizcaya sube 20, Hispano baja 5 y Banesto 11.

Telefónica bajó 0,75.

El índice general subió hoy 1,33 puntos, por lo que cierra a 224,10 enteros.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y

EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

MICROINFORMATICA

CURSOS PRACTICOS DE APLICACIONES CON ORDENADORES PERSONALES (P.C.)

PAQUETES COMPATIBLES

Inforsoft XXI, S. A.

DEPARTAMENTO DE FORMACION

c/ Cervantes, 28, tercer piso

Teléfono 43 55 13

SEGOVIA

Iberia tendrá que pagar 800 millones por salarios atrasados

Madrid.— El Tribunal Constitucional notificó ayer la sentencia de fecha 7 de mayo de 1987, dictada por su Sala Segunda, por la que niega el amparo solicitado por la compañía Iberia y confirma, sin embargo, los derechos de los trabajadores fijos discontinuos y eventuales de esta empresa a la hora de ser equiparados salarialmente y en todos los derechos con los trabajadores fijos en plantilla, tal y como reconoció en su día el Tribunal Central de Trabajo.

Los afectados por esta resolución favorable del Tribunal Constitucional son unos 4.500 empleados, según fuentes sindicales, por lo que las mismas fuentes calculan que Iberia tendrá que abonar unas diferencias salariales que rondan los 800 millones de pesetas, puesto que

este conflicto arranca desde el año 1984.

Por otra parte, la Sala Primera del Tribunal Constitucional ha acordado no admitir a trámite un recurso de amparo promovido contra una sentencia de la Magistratura de Trabajo de Tarazona, dictada en proceso sobre sanción.

Convocados un paro de cuatro horas y huelgas diarias en ENHER

Barcelona.— El comité de empresa de ENHER ha convocado un paro de cuatro horas para el próximo viernes y huelga de 24 horas para los días 1, 3 y 5 de junio para presionar a la dirección la negociación del convenio colectivo, según informó a «Efe» el sindicato UGT de Cataluña.

Huelga de profesores de EGB, Enseñanza Media y Universidad

Madrid.— Ayer coincidieron las huelgas convocadas en toda España por los Profesores No Numerarios de Universidad y los docentes interinos de EGB, BUP y Formación Profesional, en apoyo de sus respectivas reivindicaciones. La Coordinadora Estatal de Profesores No Numerarios de Universidad tiene convocada una huelga hasta mañana jueves, y otra de carácter indefinido a partir del 1 de junio. Piden la prórroga de sus contratos, que vencen en septiembre, y que éstos sean de tipo laboral. La Coordinadora ha convocado a todos los docentes para que el jueves de la próxima semana manifiesten en referéndum si apoyan la medida de huelga convocada a partir del 1 de junio.

Normalidad en Hunosa

Uviedo.— Nueve de las veinticuatro explotaciones mineras que Hunosa tiene en Asturias presentan hoy anormalidad laboral entre los trabajadores que acudieron al primer relevo.

Méndez-Leite

«La industria del cine debe tener protección del Estado»

Madrid.— La industria del cine debe tener siempre protección del Estado y el actual sistema de subvenciones anticipadas a las películas no sale caro, pues en cuatro años de aplicación ha triplicado la inversión privada, declaró a «Efe» el director del Instituto de Cine, Fernando Méndez-Leite.

Por este sistema de ayudas al cine, en lo que va de año obtuvieron anticipo 34 proyectos de películas españolas —doce de ellas de nuevos directores—, y el Instituto de Cine gastó 1.421 millones, superando en unos 200 millones lo presupuestado en un principio para este fin.

Estas subvenciones están ahora en el 32,5 por ciento de la inversión en la producción cinematográfica, que ha pasado de 1.500 millones de pesetas, en 1983, a 4.500 millones en 1986, según explicó la subdirectora de protección en el instituto, Angeles Gutiérrez.

UGT satisfecha con la marcha de las negociaciones colectivas

Madrid.— Según datos facilitados por la Unión General de Trabajadores, hasta el día de ayer se habían firmado un total de 504 convenios colectivos, que afectan a 3.576.879 trabajadores, con una subida salarial media del 6,87 por 100. De estos convenios, 413 son nuevos, y afectan a 2.583.960 trabajadores, con una subida salarial del 7,12 por 100, superior a la de los convenios revisados, que se sitúa en el 6,26 por 100, con 759.063 trabajadores afectados por un total de 91 convenios.

Miguel Angel Ordóñez, de la Ejecutiva Confederal de UGT, se mostró ayer muy satisfecho con la evolución de las negociaciones colectivas. Señaló que, hasta el momento, y según indican las cifras, la media de aumento salarial supera ampliamente el tope del 5 por 100 impuesto por el Gobierno.

El fiscal pide 235 años para dos miembros del comando Nafarroa y un colaborador

Madrid.— El fiscal pidió ayer un total de 231 años de cárcel para dos presuntos miembros del comando «Nafarroa» y un supuesto colaborador de esta organización, que fueron juzgados ayer en la Audiencia Nacional.

Durante la mañana de ayer se celebraron cuatro juicios sucesivos

(dos por asesinatos y otros dos por estragos), cuya duración total fue de poco más de media hora, ya que los procesados se negaron a responder a preguntas del fiscal y su defensa. Los procesados se ausentaron de la sala del juicio.

Las mayores penas pedidas por el fiscal corresponden a los supuestos miembros del comando «Nafarroa», Mercedes Galdós Arsuaga (181 años), alias «Viteri» y «Bixtori», y a Juan José Legorburu (33), alias «Txato» y «Pello Pun».

Para el tercer juzgado, José Ramón Artola Santesteban, el fiscal elevó su petición inicial de 15 años a 17 años y cuatro meses de prisión.

Uno de los juicios celebrados ayer se refiere al asesinato de José Luis Prieto, teniente coronel retirado del Ejército y antiguo jefe de la Policía Foral de Navarra, ocurrido el 21 de mayo de 1986, cuando salía de misa en compañía de su esposa.

El fiscal acusó a Mercedes Galdós y a Legorburu de haber dado dos tiros en la cabeza a Prieto, causándole la muerte instantánea.

José Ramón Artola, también según el fiscal, colaboró con Galdós y Legorburu en estos hechos, prestándoles su piso y su coche, teniendo perfecto conocimiento de sus propósitos.

SUCESOS

MUEREN DOS PILOTOS DE UN AVION NORTEAMERICANO

Zaragoza.— Los dos pilotos de un avión militar norteamericano han resultado muertos al estrellarse el aparato, este mediodía, en las inmediaciones de Figarol (Navarra).

Según un comunicado oficial del Matra, a las 11,50 horas un avión F-4 Phantom norteamericano se ha estrellado, por causas que se desconocen, en las inmediaciones de Figarol, aproximadamente, a unos diez kilómetros al Este de Carcastillo (Navarra).

Fuentes del Mando de Transporte Aéreo informaron a Efe de que, por el momento, se desconoce la identidad de los dos pilotos fallecidos, y de que se ha nombrado un juez instructor que investigue las causas del accidente.—Efe

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Arévalo (Ávila).— Dos personas resultaron muertas y otras dos heridas de gravedad en un accidente de tráfico ocurrido anoche en la carretera N-VI, Madrid-La Coruña, en el término municipal de Arévalo (Ávila).

El accidente se produjo al salirse de la calzada por el lado derecho y chocar contra el pretil de piedra de un puente el turismo Ford Fiesta O-4511-AD, conducido por José Raúl Argentino Rodríguez Navas, de 41 años.

En el suceso, ocurrido en el punto kilométrico 127,500, resultaron muertos en el acto los ocupantes José Barreiro Alonso, de 49 años, y José Benito González Pérez, de 23.

El conductor del turismo, que viajaba a Oviedo, y el otro ocupante, Salvador Canella Olivera, de 28 años, sufrieron graves heridas, por lo que fueron internados en la «UCI» del hospital de la Seguridad Social de Ávila.—Efe

EL BRIGADA MUERTO EN EL MELIA, UN CLARO SUICIDIO

Madrid.— El brigada del Ejército Francisco Javier Corcoba Conde que fue encontrado muerto en la tarde del lunes en la habitación 1.132 del madrileño hotel Meliá Castilla, se suicidó, al parecer, según han manifestado fuentes policiales.

De las declaraciones efectuadas por el director del establecimiento, se desprende que el cuerpo fue hallado por la camarera de la planta 11 que, al no encontrar en la puerta el cartel de «no molestar», entró para proceder a la limpieza del cuarto encontrando al cliente en una silla.

DETENIDOS TRES MALEANTES TRAS ASALTAR EL HOTEL ALCALA

Madrid.— Minutos después de la una de la madrugada de ayer, fueron detenidas por un radiopatrulla tres personas, al parecer, las que momentos antes habían atracado el hotel Alcalá, en la madrileña calle del mismo nombre.

Los presuntos asaltantes han sido identificados como J.E.V., de 25 años; C.L.R., de 36, y F.V.F., de 31, varones los dos primeros y con antecedentes los tres. En el momento de su detención les fueron ocupados dos cuchillos de cocina, una pistola simulada y el dinero sustraído.

Según ha manifestado el conserje del mencionado hotel, los dos hombres y la mujer entraron hasta la recepción para solicitar alojamiento y, en tanto que él atendía a otro cliente, extrajeron sus armas saltando el mostrador y amenazando a los presentes. Tras registrar los cajones de conserjería, se apoderaron de unas cinco mil pesetas, varias cajetillas de tabaco y de la cartera del propio conserje, con su documentación y ocho mil pesetas más.

Avisado el 091, agentes de servicio encontraron a los tres sospechosos en una calle cercana al hotel, procediendo a su detención. Pudo entonces comprobarse que la pistola era simulada y, una vez en Comisaría, se estableció que los tres individuos habían sido detenidos con anterioridad en numerosas ocasiones.

SEIS PERSONAS HOSPITALIZADAS EN LEON POR INTOXICACION ALIMENTARIA

León.— Seis personas se encuentran hospitalizadas en León con síntomas de intoxicación alimentaria, producida el pasado sábado en un banquete de boda celebrado en un restaurante de Ponferrada.

Aunque la intoxicación afectó a quince personas, según fuentes sanitarias, tan sólo seis han necesitado cuidados hospitalarios. De estas personas, tres se encuentran en el Hospital Princesa Sofía, de León, y otras tres en el Camino de Santiago, de Ponferrada. A los internados, todos ellos vecinos de la localidad berciana de Santa Cruz de Montes, se les ha aplicado suero y evolucionan favorablemente, según informaron fuentes médicas de ambos centros hospitalarios.

La Delegación de Bienestar Social de León ha abierto una investigación sobre el origen de la intoxicación, que en principio es atribuida a alguna salsa o crema elaborada con huevos y que los pacientes ingirieron en el banquete de boda. Efe

La marca que corta más césped en Europa.
Con modelos adaptados a cada necesidad.



OUTILS WOLF
Placers de Jardín

ANDRÉS NÚÑEZ BERMEJO
Industrias NÚÑEZ

Avda. Fernández Ladreda, 12
Tel. 43 09 00 - 40001 SEGOVIA



Para la moratoria de la deuda exterior

Los sindicatos latinoamericanos inician un «calendario de luchas»

Sao Paulo (Brasil).— Sindicatistas de 20 países de América Latina y del Caribe elaborarán hoy un «calendario de luchas» conjuntas para ejercer presión sobre los gobiernos respectivos para que adopten una moratoria a la deuda exterior.

Así lo anticipó a «Efe» el presidente de la radical «Central Única de Trabajadores» (CUT) de Brasil, Jair Meneguelli, que preside los debates de la «Conferencia Latinoamericana y Caribeña sobre Deuda Exterior» que hoy realiza su última jornada en la Universidad de Campinas, estado de Sao Paulo.

Según el dirigente sindical, la propuesta de «combatir conjuntamente por los intereses del pueblo latinoamericano y caribeño ha logrado el consenso general entre los representantes de las 38 centrales sindicales reunidas.

Reveló que en la última jornada del encuentro se discutirá la creación de un comité permanente que realizará contactos de alto nivel entre las agremiaciones obreras del continente, incluso las que no participaron de la conferencia, y que coordinara el movimiento latinoamericano de lucha popular.

El sindicalista brasileño dijo que, inicialmente, se fijó para el 23 de octubre la huelga general de los trabajadores de todos los países de la región por la suspensión del pago de la deuda eterna «que azota a sus economías y aumenta el hambre de sus pueblos».

En la segunda ronda de deliberaciones, las delegaciones de los 20 países responsabilizaron a la banca internacional y al Fondo Monetario Internacional (FMI) del aumento de los índices de hambre y miseria en América Latina y Caribe.—Efe.

Marsella

Otra bola de petanca explosiva

Marsella (Francia).— Una bola de petanca explotó en el centro de Marsella (sureste de Francia) causando ligeros daños en la fachada de un inmueble de viviendas, informaron fuentes policiales.

Esta es la tercera vez en menos de quince días que un artefacto similar estalla en alguna de las vías más céntricas de Marsella.

Reino Unido

Ensayo de una nueva droga contra el SIDA

Londres.— Una nueva droga contra el SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida) fabricada a partir de las yemas de huevo va a ser ensayada en siete hospitales de todo el mundo, entre los que se encuentra uno londinense.

La droga, conocida como AL-721, fue descubierta por un equipo científico de Tel Aviv, aunque los derechos mundiales pertenecen a una compañía estadounidense, «Praxis».

Al parecer, la nueva droga es menos tóxica y tiene menos efectos secundarios que el AZT —en fase de experimentación— y va a ser experimentada en unos 300 pacientes británicos.

Según declaró el doctor Matthew Herbert, del hospital londinense de St. Mary, donde se van a realizar las pruebas, la droga no detiene el desarrollo de la enfermedad, aunque sí lo ralentiza.

La AL-721 está formada por grasas naturales procedentes de yemas de huevo, es de consistencia oleosa y puede administrarse con líquidos o, simplemente, untada en una rebanada de pan.—Efe

PANORAMICA

REINO UNIDO: El Consejo de Consumidores de Hierro y Acero del Reino Unido pidió a la Comunidad Económica Europea (CEE) que conceda a Aceros Británicos una mayor cuota de producción.

CHINA: El secretario general del Partido Comunista Chino, Zhao Ziyang, efectuará una visita oficial a la República Democrática Alemana del 8 al 11 de junio.

POLONIA: El ministro belga de Asuntos Exteriores, Leo Tindemans, desea presentar las recientes propuestas polacas sobre el desarme europeo en la próxima sesión del Consejo de Ministros de la Unión Europea Occidental.

FRANCIA: Las autoridades sanitarias francesas han revelado que 1.632 casos de SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida) fueron oficialmente

registrados en Francia el pasado 31 de marzo.

URUGUAY: Uruguay deberá pagar por el servicio de su deuda exterior el 42 por ciento de sus ingresos por exportaciones o más del doble de su saldo comercial, tras el aumento de los tipos de interés internacionales.

SAHARA OCCIDENTAL: El Frente Polisario ha reafirmado hoy que continuará sus operaciones militares en el Sahara Occidental, «con la firme convicción de vencer», en una declaración conmemorativa del decimocuarto aniversario del comienzo de sus ataques armados.

ISRAEL: En previsión de un aumento del 50 por ciento en el intercambio turístico entre España e Israel, este próximo verano, la compañía aérea «Iberia», anunció aquí que sus vuelos serán aumentados a dos por semana desde julio.

Un petrolero, con españoles a bordo, ametrallado en el Golfo Pérsico

Ocho marineros españoles, siete vascos y un gallego, forman parte de la tripulación del petrolero «Golar Robin» que ayer fue ametrallado por patrulleras iraníes en el golfo Pérsico.

El petrolero navegaba hacia el puerto de Ras Al-Khafji, en Arabia Saudí, cuando fue alcanzado por más de veinticinco impactos disparados por dos lanchas del Ejército iraní. No hubo que lamentar ningún herido entre la tripulación, pero el ataque provocó varios incendios en el interior del petrolero.

El responsable del Pacífico Sur subraya la importancia de la situación de las islas Fiyi

Papeete (Francia).— La evolución de la situación en las islas Fiyi tras el reciente golpe de Estado, desempeñará «un importante papel en el futuro», afirmó en Papeete (Polinesia francesa) el secretario de Estado encargado del Pacífico Sur, Gaston Flosse.

De otro lado, el responsable político dijo que la presencia francesa en el Pacífico Sur iba a ser acentuada y reforzada por una acción de cooperación, en la que participará el Ministerio de Defensa.

En el 40.º Festival Internacional de Cine de Cannes

«Bajo el sol de Satán», de Maurice Pialat, se lleva la Palma de Oro

Cannes.— La Palma de Oro del 40º Festival Internacional de Cine de Cannes fue entregada ayer al filme «Bajo el sol de Satán», del realizador francés Maurice Pialat. La decisión del jurado fue recibida entre abucheos y silbidos por el público que asistía al acto. Pialat contestó a las protestas con un gesto de desprecio. El premio especial del jurado fue para «Arrepentimiento», del soviético Tengiz Abuladze. El cineasta alemán Wim Wenders, por «Las alas del deseo», recibió el galardón al mejor director. La impresión ayer en Cannes era que el jurado de esta edición del festival había cedido a presiones que indicaban que, en este 40º aniversario, Francia no podía irse de vacío.

Los Reyes de España inician hoy su visita oficial a Bolivia

La Paz.— Los Reyes de España llegarán esta tarde a la capital boliviana, donde iniciarán un viaje oficial de cinco días en el que también visitarán las ciudades de Sucre y Santa Cruz.

Juan Carlos y Sofía llegarán al aeropuerto de El Alto a las 17,00 hora local (23,00 hora española) desde la ciudad brasileña de Salvador-Bahía donde pasaron la noche y realizaron una escala técnica de doce horas.

Acompañan a los Reyes el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez; el secretario de la Casa Real, Sabino Fernández, y otros directores generales de Exteriores.

La escala de los Reyes en Salvador no tuvo un programa específico, aunque fueron recibidos por el embajador de España en Brasil, por el gobernador de Bahía, Waldir Pires, y por dirigentes de la colectividad española en la ciudad.

Los Reyes pernoctaron en el «Hotel Oton» y, a las 13,30 hora

local (16,30 gmt), se dirigirán al aeropuerto para iniciar su visita a Bolivia.

En el aeropuerto de La Paz, al pie de la escalera del avión, serán recibidos por el presidente boliviano, Víctor Paz Estenssoro, y su esposa, María Teresa Cortés.

Desde un pódium escucharán los himnos nacionales de los dos países, mientras se dispararán las veintiún salvas de ordenanza.

El presidente de Bolivia dirigirá después unas palabras de bienvenida a los Reyes de España a las que el Monarca responderá con un breve discurso.

Al finalizar la ceremonia, los reyes se trasladarán al hotel Sheraton, su residencia oficial durante su estancia en La Paz, donde cenarán en privado.

Juan Carlos y Sofía ocuparán la «suite» presidencial que ha sido habilitada especialmente, y tendrán ocasión de degustar típicas comidas bolivianas.—Efe.

¡Agricultor Remolachero!

¡Ya puedes solicitar la financiación privilegiada para la Campaña de Remolacha 1987-88!

- * PRESTAMO DE LA CAJA AL 9,50% DE INTERES
- * PRESTAMO OFICIAL AL 10% O 12% DE INTERES

¡RECUERDA! TAN SOLO CON PRESENTAR ANTES DEL 31 DE MAYO DE 1987

- Copia del contrato
- Certificación de la Delegación Territorial de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León.

Te esperamos en cualquiera de las Oficinas que la Caja tiene a tu servicio donde encontrarás soluciones concretas.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

FUTBOL

El Quintanar se proclamó campeón regional cadete

A Luis Blanco se le nominó como mejor jugador del torneo



Éxito notorio el conseguido en Béjar por el equipo cadete del Quintanar, al conseguir el campeonato regional en la categoría y dentro de los juegos escolares, modalidad de fútbol.

Con los ocho equipos que acudieron a esta fase final, se constituyeron dos grupos. A Segovia le correspondió jugar con los representantes de León, Valladolid y Soria.

MARCADORES

SEGOVIA, 1; SORIA, 0.

Más dificultades de las previstas en este encuentro, si bien el dominio siempre correspondió al Quintanar, aunque se fallaron ocasiones claras. En la segunda parte hubo también ocasiones para los sorianos.

VALLADOLID, 2; LEÓN, 2

Con el fin de dirimir posibles empates se lanzaron penalties que dieron como vencedor a León.

LEÓN, 2; SEGOVIA, 2

Siempre fue por detrás en el marcador el conjunto segoviano y con cierta igualdad en el juego. En los lanzamientos desde el punto de penalti venció Quintanar.

SORIA, 1; VALLADOLID, 1

De nuevo cayó Valladolid en las tandas de penalties.

Se inició la tercera jornada en la que prácticamente todos los equipos tenían posibilidades de clasificarse en primer lugar.

SORIA, 1; LEÓN, 0

Con este marcador quien salió beneficiado fue el equipo de Segovia, que ya tenía segura con él una de las dos plazas para la final.

SEGOVIA, 8; VALLADOLID, 0

Una auténtica lección de fútbol dieron los peques del conjunto de Segovia. Jugaron con la tranquilidad de un conjunto

profesional y a los veinte minutos de partido ya tenían en su haber 3-0.

SEMIFINALES:

SEGOVIA, 1; BURGOS, 1-

Sin duda jugaron estos dos conjuntos el partido más bonito de todo el torneo. Marcaron muy bien los jugadores que dirige ANDRES VICTORIA y en ello estuvo el quid del partido. De esta forma y aunque se marcharon por delante en el marcador la lucha continuó y se consiguió el empate a cuatro minutos del final. Hay que decir, porque es cierto, que Burgos falló grandes ocasiones para haber ganado el encuentro. Y para que hubiera mayor emoción e interés los jugadores del Quintanar también fallaron un penalty, claro que luego, tras concluir el partido con empate, el triunfo fue para ellos por 4-3, parando el portero segoviano un lanzamiento decisivo.

SORIA, 1; ZAMORA, 0

Aquí saltó la sorpresa, pues Zamora era la favorita para jugar la final.

FINAL:

SEGOVIA, 4; SORIA, 1

Pese a que el equipo del Quintanar, debido al sorteo, hubo de jugar los dos encuentros de semifinales el mismo día, los jugadores afrontaron la final con una gran ilusión. Fue primero en marcar el conjunto soriano y ello llevó, a lo largo de muchos minutos, el desánimo al conjunto segoviano. Pese a ello se consiguió empatar poco antes del descanso. Cuando saltaron al campo en la segunda parte el equipo era diferente. Soria no pudo en ningún momento, aunque demostró ser un gran equipo, con la velocidad y juego práctico de los segovianos. Una vez con el marcador favorable, el entrenador dio posibilidades a los jugadores que estaban en el banquillo, mientras que los sorianos se encontraban im-

potentes para llegar a la portería de sus oponentes. Al final, el marcador de cuatro a uno, reflejaba lo que había sido la segunda parte del encuentro.

LOS CAMPEONES

El grupo de jugadores que viajaron a Béjar y lograron el título fueron:

Porteros: Alberto González y José M.ª Esteban.

Defensas: Javier de la Cruz, Carlos de Pedro, Alberto Sanz, David Herrero y Oscar Mateo.

Medios: Vicente Martín, J. Manuel Gil, Ángel López y Eduardo Curto.

Delanteros: J. Manuel González, Alejandro Tabanera, Luis A. Blanco, Luis Miguel Arlanzón e Ignacio Alonso.

Como mejor jugador del torneo, empatado a puntos con otro de Burgos, fue designado Luis Blanco y tercer J. Manuel Gil.

Como punto final quien dio la «nota» fue la organización, ya que no entregó los trofeos alegando que se habían extraviado, por lo que sólo recibió el vencedor del torneo un trofeo del Ayuntamiento de Béjar, al resto se lo enviarán por correo. A lo mejor es una fórmula «novedosa».

Mas lo que procede, en cualquier caso, es transmitir nuestra enhorabuena al Quintanar, equipo que ahora habrá de acudir a disputar el campeonato nacional de la categoría.

J. M.ª

Accidente sin consecuencias de Pedro Delgado

El pasado domingo, cuando circulaba por la carretera de San Rafael, dirección Madrid, y a consecuencia de la lluvia caída sobre el asfalto, el vehículo que conducía PEDRO DELGADO se salió de la calzada, sufriendo grandes desperfectos en los bajos del mismo. Por fortuna, y así nos lo ha confirmado el propio Pedro, no sufrió ningún tipo de lesión.

FUTBOL SALA

Empate y derrota de las selecciones de Segovia frente a las de Madrid

Ayer, en la cancha de los Hermanos Maristas y con escasa afluencia de espectadores, se jugaron los anunciados encuentros entre las selecciones sub-20 y senior de Segovia y Madrid.

SENIOR

Segovia, 1 (Luis);

Madrid, 2 (Angel y Ramón)

FORMACIONES

FORMACIONES: Javi; Susi, Luis, Rogero y Callejo I, en los cambios, Félix, Maino, Antonio, Velasco, Rivero y M. Angel.

MADRID: Toñín; Guillermo, Quique, Angel y Nacho, en los cambios, J. de Dios, Cano, Ramón, J. Alberto, Jaime.

Dirigió: Manuel Hernando.

El encuentro no gustó en exceso, si bien la buena técnica de los jugadores madrileños se dejó notar. Son todos integrantes de equipos de la División de Honor. De cualquier forma el resultado más justo debió ser el empate, ya que la selección local no defraudó en ningún momento.

J. J.

(Fotos: Antonio)



¡AGRICULTOR!

Sembradoras de girasol

FABRICACION PROPIA y USADAS

¡BUEN PRECIO!

MOTOR-AUTO

MAQUINARIA AGRICOLA

Carretera Arévalo, Km. 6

Teléfono 43 39 83

FUTBOL... con HUGO SANCHEZ

«A MI LO QUE ME ENTRISTECE ES QUE SE DIGAN MENTIRAS»

«No me arrepiento de nada de lo que hice hasta ahora»

Es bastante habitual que el jugador del Real Madrid, Hugo Sánchez, se traslade a Segovia en cuanto tiene algún permiso de su club. Le gusta la gastronomía de nuestra tierra y ayer martes, como ejemplo, estuvo comiendo en Casa Duque, junto con su esposa e hijo y familiares que les acompañaban.

Dado que el jugador mejicano ha sido noticia a lo largo de los últimos meses y porque siempre merece la pena dialogar con grandes deportistas, solicitamos de él unos minutos para el diálogo y si bien en un principio tuvo alguna reticencia, una vez «metidos» en la entrevista el jugador contestó a todas nuestras preguntas.

—Aunque nunca las lesiones en un jugador son oportunas, la tuya de ahora no pudo llegar en peor momento.

—Así es. Y ahora mismo me siento con mucho dolor tanto en el tobillo como en la rodilla. La-

mentablemente la lesión fue muy fuerte. Intento recuperarme cuanto antes porque tengo una gran ilusión por jugar el partido del próximo sábado. Es importantísimo el encuentro, ya que si

empatamos o ganamos la Liga está prácticamente conquistada, aunque aún hayan de jugarse otros encuentros. Aunque mi recuperación no pueda estar al cien por cien, quisiera jugar.

finitivamente del R. Madrid. Lo que me molesta es que, por decir algo sobre este tema, se mienta. Puede que se hayan publicado cosas que sean ciertas, pero han sido las menos.

de los periodistas, como nunca la tendré de la afición. A mi me gusta respetar a todos y por ello deseo que los demás me respeten y el que no lo haga me gustaría que fuera señalado.

—¿Y te sientes a gusto en el fútbol español?

—Sí. Llevo ya seis años y creo que es suficiente muestra. Si no me sintiera contento no estaría aquí.

—¿Qué recuerdas de tu paso por el At. de Madrid?

—Me gustó casi todo. Disfrute mucho los cuatro años que allí estuve y es normal que guarde recuerdos gratos.

—El R. Madrid, ¿es un club señor?

—Lo es, como también el At. de Madrid o como la Universidad de Méjico. Afortunadamente he estado en equipos que son señores.

—¿Qué mensaje mandarías a los seguidores del R. Madrid?

—Mi único y mejor mensaje lo lanzo sobre el terreno de juego, con mis goles y mi actuación. Mi profesionalidad siempre está manifiesta.

J.M.ª

Fotos: Antonio



AREVALO E HIJOS, UNA REALIDAD Y UN FUTURO

—Ha dado la impresión, que no te has sentido afectado en el campo por las cuestiones que fuera de él han sucedido.

—¿Quieres decir con ello que no te trataron bien los periodistas?

—Yo nunca voy a tener queja

—Yo creo que no era para disgustarse. Simplemente hubo una serie de circunstancias que hicieron que las cosas se desorbitaran. Ahora bien, no me arrepiento absolutamente de nada. Al revés, tengo mi conciencia muy tranquila. Y creo que ello es fácil de comprender, yo soy un futbolista profesional y dentro de ese campo en el que me muevo tengo el máximo de ambición. Yo al asunto de lo que ha sucedido ya le dí carpetazo y dije que ya no iba hablar nunca más del tema y siempre diré que todo lo que ha sucedido es simplemente porque quiero más, y cualquier persona del mundo cuando quiere lograr algo, busca los caminos para conseguirlo.

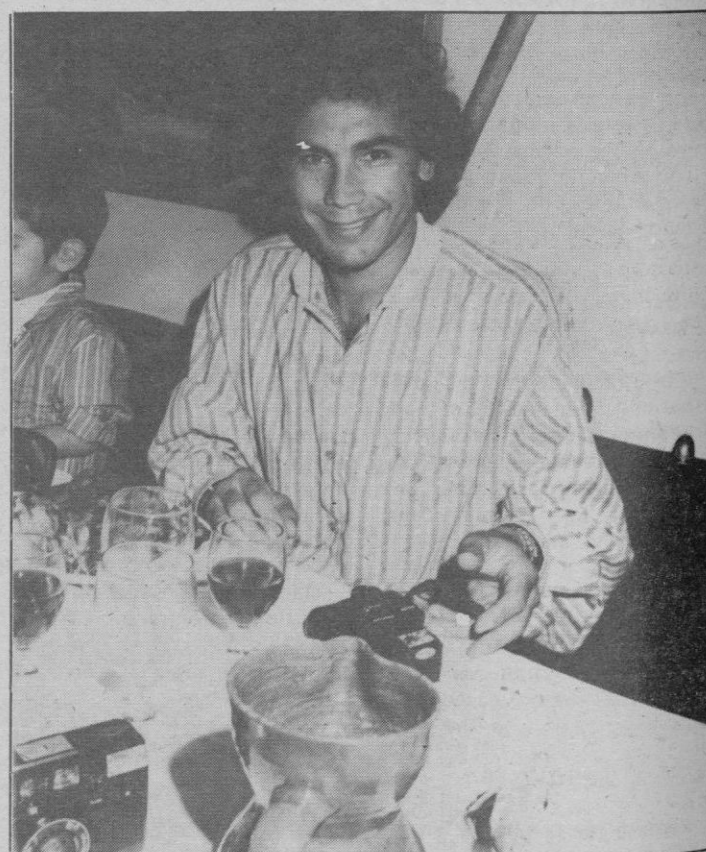
LOS COMPAÑEROS

—Parece ser que incluso a tus compañeros no les ha gustado tu postura ante el club.

—Jamás he sabido, ni he escuchado, ni leído que haya compañeros que no estén contentos conmigo. Lo único que se ha comentado es que no estuvieron de acuerdo en el momento que surgió esa noticia. Que es algo muy diferente a que estén descontentos conmigo. Todos los compañeros nos respetamos mutuamente, somos profesionales y cada uno miramos por nuestra familia.

—En algún momento de todo lo que ha sucedido ¿te has sentido engañado?

—Mira a mí lo que verdaderamente me da tristeza es que se comenten mentiras. Yo sólo pido que se dé veracidad a mis palabras, pero cuando yo las digo. No cuando las comentan otros. Ni es cierto que tengo un pre contrato firmado con otro equipo, ni estoy con un pie en el mismo, ni que me voy a marchar de-



CON CRITERIO PROPIO

Si bien se ha dado el «caso» de que hubiera dos equipos de la capital en la misma categoría de fútbol, nunca se había producido el hecho —que nosotros recordemos—, de que se coincidiera dentro de la Tercera División. Ahora, con la llegada, por méritos propios, de AREVALO E HIJOS —y siempre que la G. SEGOVIANA pueda salvar el amplio cúmulo de dificultades que tiene—, serán dos los representantes en esa categoría.

No creo equivocarme si digo que el CLUB AREVALO E HIJOS tiene divididos a los aficionados al fútbol de la capital en dos «sectores» o grupos. Aquellos que apoyan decididamente su labor en pro de los jugadores segovianos y aquellos otros que discriminando todo lo que no sea «representatividad» de la G. SEGOVIANA, no comprenden o no admiten que pueda haber «alguien» que le «haga sombra». Pero la realidad está ahí. No hace falta más que mirar para ver la trayectoria de AREVALO E HIJOS. La empresa del mismo nombre apoya con una realidad tangible al equipo. La directiva —lo dicen los propios jugadores—, trabaja de una forma eficaz y coherente y los frutos deportivos ahí están: TERCERA DIVISION NACIONAL DE FUTBOL.

Mas también quisiera mirar el futuro. Ese «mañana» del comienzo de la competición en la nueva categoría. Opino, eso sí, que incluso sin reforzar su plantilla, el conjunto hormigonero tiene jugadores suficientes para mantenerse sin dificultades en el grupo. Pero sólo para eso. Lo que hemos visto de la Tercera en la temporada que ha terminado nos da «pie» para poder opinar. Ahora bien, ¿es tan fácil la solución económica? Entendemos que no. Ahí no se ha ganado nada con ascender. De una parte no creemos que con el fútbol que se practica en el VIII los aficionados sientan interés por acudir en «masa» a los encuentros y, por supuesto, los desplazamientos supera con creces los que se realizaron hasta ahora. Por éstas y otras razones hay que pensar que el equipo hormigonero necesitará ayudas económicas, al menos en las mismas cuantías «oficiales» que recibe la G. SEGOVIANA. Y no «piden» nada de más. Hasta el momento han trabajado con sus propios medios y, sin pedir nada a cambio llegaron hasta un techo importante dentro del deporte nacional. Mas y al igual que sucede con otros equipos en otros deportes, tampoco el conjunto de AREVALO E HIJOS tiene facilidades a la hora de contar con campos de fútbol para entrenar y jugar. Ahí sí están ilimitadas sus posibilidades, porque también hay que tener en cuenta que en la próxima temporada habrá de tener, de forma obligada, un equipo juvenil, que también necesitará de un terreno de juego. Son problemas, pequeños, quizás, para algunos, pero grandes cuando se intentan desarrollar actividades y se pone el freno para que no puedan avanzar.

Con todo lo dicho, que no es más que un acercamiento a la realidad de lo que ha sido y puede ser, vaya una vez más nuestra enhorabuena para el conjunto —jugadores, técnicos, directivos y seguidores—, del CLUB AREVALO E HIJOS.

J. M.ª

FUTBOL.—Primera Regional Ordinaria

**Sepúlveda, 4;
Bernardos, 3**

C.P. SEPULVEDA: Gorete, Rafa, Pachús, Julito, Pedro Antonio, Félix, Patricio, Isidro, José Luis, Angel, Vicente. Sustituciones: Perico por Angel y Miguel Angel por Patricio.

A.C.D. BERNARDOS: Alfredo, Santiago, Esteban, Jesús, José, Alberto, José Luis, Javier, Moreno, Sanz, Santos.

ARBITRO: Jesús Romano Tardón. Tuvo una actuación aceptable.

Tarde de mucho frío y presenciando el partido un invitado de excepción, el gobernador de Segovia que se encontraba en Sepúlveda con motivo de celebrarse la fiesta de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda.

Presenciamos un buen partido en el que ambos equipos practicaron buen fútbol. El primer tiempo fue de dominio alterno, adelantándose en el marcador el Sepúlveda en el minuto quince al transformar un penalty Félix. El empate vino en el minuto veinticuatro, al rematar un rechace Alberto, resultado con el que se llegó al descanso.

El segundo tiempo fue muy espectacular, de claro dominio local, aunque los visitantes llegaban con mucho peligro, viéndose entonces las jugadas más bonitas del partido. En el minuto diez, Perico consiguió el 2-1 al rematar un pase desde el extremo contrario de Vicente. En el minuto 14, José Luis recibe un pase que controla con el pecho y consigue también un gran gol, poniendo el marcador a 3-1. Un minuto después José Luis remata un balón de cabeza, pero éste sale rozando el poste. En el minuto 23, como consecuencia de un contraataque y aprovechando un fallo del portero, Santiago marca el 3-2. En el minuto 30 José Luis se presenta sólo ante el portero, cruza en exceso el balón, saliendo fuera por poco. En el minuto 37, en pleno acoso local y tras haber sacado un balón debajo de los palos de la portería visitante y varios tiros rozando la portería, Isidro remata un córner de cabeza y establece el 4-2. En el minuto 40 se pita un penalty a favor de los visitantes, un tanto dudoso y Esteban lo estrella en el larguero. Dos minutos más tarde, él mismo remata con la cabeza el saque de una falta consiguiendo el 4-3 definitivo.

Angel y Juan Emillio

**Olombrada, 8;
El Espinar, 1**

OLOMBRADA: Angel, Daniel, José, Lázaro, Luis, Alejandro, Javier, Juan, Carlos, Juan J. y Quintín.

EL ESPINAR: Feijoo, Javier, Olalla, Ezkerra, Kubala, Juan, José Carlos, Rivero, Rafa, Richar y Raúl.

Otra goleada más que tiene que sumar en su cuenta el equipo espinariño de tantas como viene encajando en las últimas temporadas. Otra vez más se debe a la falta de jugadores titulares y a la inexperiencia y poca valía que desgraciadamente tienen la mayoría de los jugadores juveniles que se vieron obligados a saltar al terreno de juego con el equipo grande, ca-

si siempre acobardados, aunque no se resta con ello el valor y coraje que se necesita para afrontar estos compromisos.

Sin embargo, no vamos a quitar méritos al conjunto de Olombrada que burreó literalmente a su oponente, no dejando pasar la oportunidad de algunas de sus figuras de demostrar lo que son capaces de hacer individualmente.

Los goles fueron conseguidos, la mayor parte de ellos, por causa del continuo despiste y los constantes «cantes» de la defensa y el portero de El Espinar. Por otro lado, los delanteros del Olombrada no perdonaron casi ninguna, pues cierto es que pudieron haber conseguido algún gol más, pero cuando la victoria estaba asegurada, descurdaron bastante su puntería y cuidado a la hora de elaborar las jugadas.

En definitiva, partido para olvidar por parte de unos y para conmemorar por parte de otros.

María

**Carbonero, 4;
Valseca, 0**

CARBONERO: Marino, Roberto (Carlos), Moreno I, Alfredo, Jesús, Sánchez, Mayo I, Gil, Julio, Casas, Gilmartín.

GOLES

1-0. Min. 20: Un defensa visitante despeja el balón con la mano dentro del área; el correspondiente penalty lo lanza Julio que inaugura el marcador.

2-0. Minuto 60: Julio lanza un disparo al larguero, el rebote da en un jugador del Valseca y el balón se introduce en la portería.

3-0. Minuto 70: Centro desde la derecha sobre el área pequeña, despeje corto del portero y Julio, marca.

4-0. Minuto 75: Lanzamiento alto sobre el marco del Valseca, rechaza el meta y Jesús que recoge el balón cierra el marcador.

Un buen primer tiempo de ambos equipos, en el que los visitantes demuestran que tienen 4 ó 5 jugadores que saben jugar al fútbol, con un toque y técnica de balón destacables; en este período hay que reseñar la labor del Valseca, que estuvo muy bien; por parte del Carbonero destacaron las ganas con que jugó Casas.

En el segundo periodo el panorama cambió totalmente; ningún equipo encontraba la forma de hacer fútbol y ello debido a la floja actuación de ambas líneas medulares. Alfredo sacó un balón que se colaba, situación similar ocurrió por dos veces bajo la portería del club de Valseca, además de varios balones que dieron en los postes.

El comportamiento de todos los jugadores fue magnífico, por lo que el árbitro, que por cierto estuvo bien, no tuvo necesidad de enseñar ninguna tarjeta.

El Club de Carbonero jugó con la nueva vestimenta, que le ha sido regalada por Peletería «Basilio Herrero» de la localidad.

Dionisio Escudero

**Acueducto
González Maseda, 1;
Cantalejo, 0**

ACUEDUCTO GONZALEZ MASEDA: César, Chuchi, Angel, César, Dani, Ignacio, Antonio, Arturo, Javi Martín, Maroto y David. Alberto por Angel y Domingo por Antonio.

C.P. CANTALEJO: César, Marcelo, Luis, José Antonio, Alfonso, Garrido, Sacristán, Fernando, Calvo, Carlos y San Cristóbal. Valentín por Sacristán y Domingo por Marcelo.

ARBITRO: Marcos Pazos Arribas. Al final se complicó un poco el encuentro ya que debió cortar con anterioridad las numerosas entradas duras que se presenciaron. Mostró tarjetas amarillas a Antonio, Dani, Javi Martín, David y Maroto, por el Acueducto; y a San Cristóbal, Laurentino (delegado), José Antonio y Garrido por el Cantalejo. Tuvieron que abandonar el terreno de juego por enseñarse la cartulina roja Garrido, Domingo y Valentín del equipo visitante.

El gol de la victoria local se produjo hacia el minuto 20 de la primera parte en una jugada de ataque del Acueducto, con balón en profundidad hacia Antonio que por el centro del campo se desmarca muy bien de la defensa, y de tiro cruzado marca.

En líneas generales, el equipo local tuvo más claras ocasiones de gol pero que no supo aprovechar; por su parte, el Cantalejo hizo rápidos contraataques. Al final, se puede decir que el resultado es justo aunque, quizás, un poco corto. En los últimos minutos, los jugadores del Cantalejo hicieron algunas duras entradas; demostrando no saber perder.

FELIX SASTRE

**Coca, 1;
Mozoncillo, 4**

C.D. COCA: Ramón, Domingo, Angel, Julio César, Fernando, Teodoro, Miguel, José M., Angel, Isidro y Efraín. Chuchi por Angel.

C.P. MOZONCILLO: José C., Cruz, Emilio, Juan M., Antonio, Francisco, Jesús, José L., Javier, Santiago y Pedro. Jesús por Javier.

Arbitró Pedro A. Fernández Varas. Muy mal, aunque no influyó en el resultado.

Los goles fueron marcados por Isidoro en el minuto 80 por parte del conjunto local, y Javier en el minuto 10, Santiago en el 25 y Pedro en el 83 y 88, por los visitantes.

Partido malo de solemnidad con mal arbitraje y peor juego del C.D. Coca. El Mozoncillo supo sacar provecho del desconcierto que reinó en el equipo local, producto de la lesión del portero y de la sustitución de la defensa Angel García, dejando en el campo al portero suplente hoy, que actuó de delantero

centro y poco pudo hacer en una labor que no es la suya. Al final, victoria merecida del Mozoncillo.

Destacar la lesión de Efraín que mermó más aún el ataque del Coca y la de Eusebio, que continúa sin poder jugar.

José Carlos

**Turégano, 1;
Whisky Dyc, 2**

TUREGANO: Serrano, Angel L., Julio, Valentín, Julián, Jiménez, Illanas, José, Pascual, Mariano y Teodoro. José Luis por Illanas.

WHISKY DYC: Juanón, Negrete, Gil, Checosky, Juanfra, Paco, Gele, Luis, Calvillo, Rubén y Pedro. Jandri por Paco y Juanin por Calvillo.

Arbitro: Fernando Herrera. Dejó algo que desear, cortando algunas jugadas al Whisky Dyc de forma absurda.

GOLES:

0-1. Remate de Paco con la cabeza para batir a Serrano.

1-1. Illanas marca también de cabeza después de un gran despiste de la defensa de Palazuelos.

1-2. Jugada de pizarra al primer toque llevada por Calvillo, Pedro y Gele quien lleva el balón hasta las mallas.

Tarde agradable la que hizo en Turégano para recibir al Whisky Dyc. Gran afluencia de público seguidor de ambos equipos. El terreno de juego, con hierba bastante alta, no dejó ver jugadas de calidad.

No supo el equipo local frenar a tiempo al Whisky Dyc que empezó dominando y creando muchas ocasiones de gol. El colegiado fue el que más frenó y le anuló un gol por estimar falta previa a Serrano.

En la segunda parte, el Turégano quiso dar más ritmo al partido para poder desbordar al contrario pero tuvo que entregarse poco a poco. Hay que resaltar la gran deportividad que hubo entre ambos equipos. Por el Turégano destacar a Angel L. y Marino y por el Whisky Dyc a Juanón con dos grandes paradas y a Checosky y Luis.

Francisco Tapias

**Veganzones, 0;
Cantimpalos, 2**

VEGANZONES: José, Luis, Félix, Angel, Cristóbal, Cuesta, Hernando, Manrique I, Manrique II, Frutos y Martín. Cuesta por Manrique I.

CANTIMPALOS: Manolo, Chinas, Alvarez, Moro, Vily, Gil I, Churro, Gil II, Palomo, Pichito y Jesús.

Arbitro: El Sr. Otero. Bien; no influyó en el resultado.

GOLES

0-1, minuto 25; pase en pro-

fundido de Vily para Churro que marca.

0-2, minuto 55: jugada de toda la delantera del Cantimpalos que culmina Gil II estableciendo el resultado definitivo.

Si durante la primera parte la tónica del partido fue de una disputa de poder a poder, también hay que decir que el Veganzones no se adelantó en el marcador gracias a las oportunísimas intervenciones de Manolo que salvó al Cantimpalos de encajar algún gol. Muy distinta fue la segunda mitad en la que, tras la consecución del primer tanto, el conjunto visitante, pasó a dominar por completo la situación. En resumen, sobresaliente para el guardameta del Cantimpalos, verdadera clave de la victoria de su equipo.

Tarde buena y poco público en el campo del Veganzones.

Mariano Arranz

**Cabezuela, 0;
G. Ayllonesa, 6**

CABEZUELA: Miguel A., José A., Ignacio, Chenchó, Ambrosio, José M., Javier, Miguel Angel, Paulino y Tambora.

G. AYLLONESA: Buquerín, Santiago, Cubillo, Rafa, Juan A., Francisco Javier, Juan J., José L., José A. y Fernando.

ARBITRO: D. Raúl Llorente Laguna. Su actuación fue regular ya que dejó pasar jugadas de trascendental importancia, v. gr., dos fuera de juego que culminaron en goles.

GOLES

0-1. Min. 8: Rafael marca al lanzar un penalty.

0-2. Min. 48: José L. es el autor de este primer tanto del segundo tiempo.

0-3. Min. 20: Gol marcado por un defensa local en propia meta al intentar desviar el balón.

0-4. Min. 26: El portero es batido por un delantero visitante.

0-5. Min. 29: Repite el tanto José L.

0-6. Min. 31: Con un claro fuera de juego que los defensas locales señalaron al árbitro, acabaron los goles en la portería del Cabezuela.

La nota predominante de este encuentro fue la escasa deportividad, motivada (y pretendo ser objetivo) por el juego sucio del equipo de Ayllón, del que los jugadores locales conservaban recuerdos del partido de ida. Así, cuando comenzaron las agresiones, se perfilaba la llegada de alguna reyerta, y se produjo cuando Santiago entró a un jugador de una peligrosa forma. En cuanto al juego fue bastante desabrido debido a la poca técnica, al frío y a la escasa deportividad, y si son ciertos los rumores, califican a este equipo de Ayllón de un percupido a esta forma de deporte.

El público se vio enorgullecido por la presencia de nuestro nuevo gobernador civil, que se encontraba junto con el senador y alcalde de Cantalejo y con candidatos de las próximas elecciones.

Florentino Descalzo

FUTBOL

Mario Marcos, tras once años como entrenador, deja el C. D. La Granja

Ha estado, salvo alguna interrupción, más de once años al frente de los destinos de un club con solera dentro de la provincia de Segovia, el C.D. La Granja. Tiene sus partidarios y cómo no, sus detractores. Pero los que le conocemos podemos decir sobre su valía, tanto en el aspecto humano, como en lo referente a su faceta como entrenador. Nos referimos a Mario Marcos que, hace unos días, ha decidido dejar el C.D. La Granja.

—¿Qué razones te han movido a tomar esta decisión?

—Pienso que he cumplido un ciclo dilatado al frente del equipo y tras consolidarle en la Preferente, creo que ya ha llegado la hora de dejarlo. Además tengo una familia a la que hay que dedicar tiempo.

—¿Cómo podría resumir este largo período al mando del equipo granjeño?

—Cogí al equipo en la temporada 76-77, en la siguiente le ascendí a Tercera Preferente; en la 79-80 pasamos a la Segunda Regional, que creo fue la mejor campaña realizada por el equipo; en la 82-83, se ascendió a Primera Regional, en esta temporada sólo se perdió un encuentro. Pienso que ha sido un bagaje bastante positivo.

—En el C.D. La Granja se te ha considerado algo así como el alma mater. ¿Qué puedes decir acerca de esto?

—No creo que sea tanto. Aunque sí te puedo decir que alguna vez, por defender en exceso los colores, me he creado alguna enemistad.

—Pero, ¿qué han prevalecido más, los buenos o los malos ratos?

—Ha habido de todo, pero si hubieran abundado más estos



últimos, estate seguro que lo hubiera dejado antes. Además ten en cuenta que, a pesar de haber dejado algún «no amigo» (no quiero hablar de enemigos), las amistades entre jugadores y directivos, son las que abundan.

—¿Cómo han sido tus relaciones con las juntas directivas que has conocido?

—La junta actual, la mayoría de ella, ha sabido estar con el equipo aunque haya podido haber algún miembro que no ha estado a la altura; te diré más, la presencia de alguno ha sido nula pero, a pesar de todo, ha sido la actual con la que la convivencia ha sido mejor. Con las anteriores no quiere decir que haya estado a disgusto.

—En cuanto a los jugadores, ¿de quiénes guardas mejores recuerdos?

—Del Oso y «Peie» fueron los primeros no locales que vinieron al equipo, quizá por eso y sin desmerecer a los locales que a veces por su no constancia no llegaron a alcanzar metas más altas, son los que más recuerdo. Capituló aparte merecen hombres como Revillo y Torres, éste teniendo que abandonar el fútbol por una lesión, el infortunio de Blanco que también lo ha tenido que dejar. Pero en general guardo un gran recuerdo de la mayoría.

—Se te considera un entrenador arriesgado al jugarle muchas veces la baza de la juventud.

Hoy, final de la Copa de la UEFA por TVE 2

Madrid. — El Gotemburgo sueco defiende hoy (20.45 horas, TVE 2) en el Tannadice Park de Dundee el 1-0 favorable que consiguió en el partido de ida de la Copa de la UEFA. El equipo escocés, que acaba de perder, también por 1-0, la final de la Copa de su país, frente al Saint Mirren, está ante su última oportunidad de conseguir un título esta temporada. En la Liga escocesa se impuso el Glasgow Rangers.

El Gotemburgo vuelve a ser el favorito en un torneo que ya ganó en 1982. Esta temporada lleva 11 partidos sin conocer la derrota y siempre ha marcado goles en los desplazamientos. El duelo, en cualquier caso, parece muy igualado, pues el Dundee no ha encajado tampoco este año ni un solo gol en su campo.

—Me gusta trabajar con gente joven para poder modelarla y corregir defectos; con los veteranos esto no se puede hacer. Este es uno de mis defectos o virtudes, según unos o según otros. No hay que olvidar con esto tampoco la presencia, siempre importante, de veteranos en el equipo.

—Refiriéndonos a esta temporada, ¿cómo la juzgarías?

—Ha habido dos fases. Una primera en la que se desconocía a los clubes, nos automentalizamos de la dificultad, pero luego vimos nuestras posibilidades, pero con las lesiones que nos llegaron en abundancia nos hicieron pasar apuros, aunque finalmente todo pasó y conseguimos el objetivo.

—¿Qué te pareció el paso del grupo madrileño al castellano-leonés?

—En el madrileño había ocho o diez equipos con buenas cualidades técnicas, no comparables con las de este grupo actual pero, por el contrario, en éste prevalece la fuerza y el ambiente está más identificado con el equipo local. Al ser la mayoría equipos de pueblo, donde el público siente más los colores, esto hace difícil el puntuar fuera.

—Toquemos ahora la situación del fútbol en Segovia.

—Venimos arrastrando una falta de motivación en los jugadores, tanto infantiles como juveniles, de la que hay que buscar culpables en los propios clubes y en los estamentos futbolísticos provinciales al no promover más competiciones y disponer de instalaciones. Otra cuestión importante es la escasez de oportunidades de que disponen los jugadores segovianos.

—Finalicemos ya preguntándote por tu futuro en el fútbol.

—En un principio el apartarme del fútbol en La Granja es con intención de descansar, pero no es óbice para poder aceptar alguna oferta de equipos que se interesen por mis servicios.

MENOTTI

CICLISMO

Se celebró el V Trofeo Ayuntamiento de Samboal

Este fin de semana, partidos de pelota

Con motivo de las fiestas de la localidad, se ha celebrado en Samboal el V Trofeo Ayuntamiento de la misma que organizó el Club Ciclista Navas de Oro. Esta prueba ha sido la tercera carrera de las Escuelas de Ciclismo.

En la categoría de principiante ganó Luis Angel Calle García, seguido de Javier Alonso Aguilar y Antonio Fernández Muñoz, los tres del Club Caja Navas de Oro. En esta prueba participaron seis corredores sobre 1.200 metros.

Veintitrés ciclistas compitieron en la categoría alevín sobre una distancia de cuatro kilómetros; ganó Alejandro Sanz, de Kalorsa, seguido de Oscar Pérez Arévalo y Javier Gilmartín Hurtado del Caja Navas de Oro y Karlorsa, respectivamente.

Por último y sobre un recorrido de doce kilómetros, Milkar García Fernández, del Caja Navas de Oro, se impuso en la prueba de los infantiles en la que participaron 27 corredores. Segundo Fue Adolfo Gómez Ru-

bio, del Eufón Cuéllar, y tercero Julián Antón Olmos, del Kalorsa.

PARTIDOS DE PELOTA A MANO

Durante el próximo fin de semana, días 23 y 24 de mayo, se celebrarán importantes partidos de pelota, que organiza el Ayuntamiento de Samboal con motivo de las fiestas de San Baudilio. En estos partidos, que se disputarán a partir de las seis de la tarde (18 h.), jugarán pelotaris del País Vasco.

El horario de los mismos es el siguiente: Día 23, primer partido: Auzmendi - Urkiola, de Guipúzcoa, contra Asurmendi - Gutiérrez, de Alava; segundo partido: Uname - Zapiain, de Guipúzcoa, contra Alberdi - Dalarraga, de Vizcaya. El domingo se disputará el primer partido por los puestos 3.º y 4.º, y el segundo para dilucidar la pareja campeona y subcampeona. Las entradas se pueden adquirir desde una hora antes del comienzo de los encuentros en las taquillas del frontón municipal de la localidad, donde se disputarán los partidos.

Falleció el ex ciclista José Angel Urien, a los 25 años

Durango (Vizcaya). — El ex-corredor vizcaíno José Angel Urien falleció esta madrugada en su domicilio de Durango, a los 25 años, tras una larga enfermedad. Urien, conocido en los medios ciclistas como «Gusano», padecía de leucemia desde hace dos años aproximadamente, lo que le obligó a dejar el ciclismo en activo.

Comenzó a sentirse mal en la Vuelta al País Vasco de 1985, cuando defendía los colores del equipo Hueso que dirigía Miguel Moreno, y a partir de entonces tenía problemas para concluir las carreras, aquejado de cansancio y dolor de piernas.

José Angel Urien estuvo dos años en el campo profesional, en compañía de su hermano John, y debutó a las órdenes de Txomin Perurena con el conjunto de Orbea. Aunque su palmarés en la categoría grande del ciclismo no llegó a estrenarse, quizás por esa enfermedad que ya se dejaba sentir, «Gusano» fue uno de los más destacados corredores aficionados vascos. Estaba catalogado como una gran promesa y por su estilo y maneras sobre la bicicleta se le consideraba como el «sucesor» de Marino Lejarreta, con quien le unía además una gran amistad.

Los funerales serán oficiados a las siete y media de esta tarde en la parroquia de su localidad natal de Abadiano, próxima a su lugar de residencia en Durango. —Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS. — La pareja formada por Emilio Sánchez-Vicario y Sergio Casal venció ayer por 2-6, 6-4 y 6-4 a los norteamericanos McEnroe y Seguso, en partido de la primera jornada de la Copa del Mundo por naciones que se disputa en Düsseldorf (RFA). A pesar de esta victoria, Estados Unidos ha vencido por 2-1.

MOTOCICLISMO. — El norteamericano Kenny Roberts, apodado «El Marciano», confirmó ayer que regresará al Mundial de velocidad en el Gran Premio de Italia de motociclismo, que se disputa el domingo en Monza. Roberts, de 35 años, triple campeón del mundo de 500 cc. (1978, 1979 y 1980), disputó su último campeonato en 1983.

FUTBOL. — Ocho bajas tiene el Athletic de Bilbao para su próximo encuentro frente al Cádiz, en el inicio de la segunda vuelta liguera en la lucha por evitar el descenso de categoría. De ellos, «Chopo» Iribar sólo confía plenamente en la recuperación de Manolo Sarabia que, aunque se entrena con precauciones —básicamente, estiramientos y carrera continua—, apunta condiciones para estar listo para recibir a los gaditanos. El resto de la nómina de lesionados la integran Elgezabal, Gallego, Argote, Noriega, Luis Fernando, Patxi Salinas y De Andrés.

Informa: **AYUNTAMIENTO DE CUELLAR**

VENTAS: GESTUR SEGOVIA Antonio Machado, 6
Teléfono 43 50 12

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO local. Telerono: 431337

NECESITO en alquiler piso en Bernandos o Migueláñez. Llamar teléfono: 428818

CHIPRIONA 9 camas, junio, septiembre. Telf.: 421463

SE ALQUILA local 90 m.² para despacho u oficinas, C/ Escultor Marinas, 13, 1.º. Razón en el mismo local o llamando al T.º: 425802

ALQUILO chalet en La Granja. Teléfonos: 470157-4015795

GANADOS

VENDO añejas avileñas con carta El Espinar. Teléfono 181162. Madrid 91-4468230.

COMPRAS

RENTABILICE sus basuras al máximo, compre lombriz roja californiana. Teléfono: 91-2060245

COMPRO piso-apartamento 1-2 dormitorios. Pago contado. Teléfono: 437170. Urge.

TRABAJO

SE PRECISA para atender un hotel, matrimonio o señora sola. Llamar teléfono: 432540

NECESITO cocinero—a. Hotel Victoria. Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar interna. Teléfono: 423953

SE NECESITA empleada de hogar externa. Llamar noches teléfono: 427207

TRABAJOS retro pala, servicio público, Luis Muñoz. Olombrada. Teléfono: 164043

NECESITO empleada de hogar mañana y tarde, con referencias. Teléfono: 426325

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono: 427204 (de 6 a 8)

SE NECESITA asistenta de 9 a 4. Telf.: 425821 llamar de 4 a 7

ASUNTO nuevo: ganará en casa hasta 3.000 ptas. diarias. Escribir a INICO, apartado 1.209, San Sebastián.

VEHICULOS

VENDO tractor Jhon Deere-717, cuba purin de 3.000 litros, sembradora y arrancadora de patatas. Buen precio. Teléfono: 434415

AUTOHOF, importadores segovianos de automóviles le importamos el coche que Vd. quiera sin ningún compromiso ni desembolso por su parte. Directamente de particular alemán a Vd. sin más intermediario. Disponemos de más de 100 coches en stop, ya importados, pertenecemos a la Asociación Nacional de importadores y garantizamos todas nuestras operaciones. Teléfono: 433267

SE VENDE Seat 127, buen estado. SG-2123-B, barato. Teléfono: 424353

VENDO R-5 GTL, excelente estado. Teléfono: 425908

COSECHADORAS usadas totalmente reparadas: M-80-60. M-1.545. M-1.540. M-1.530 New Holland. Facilidades de pago. Segovia. Telfs.: 432261 y 435361

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397

PRESTAMOS, gestionamos instantáneamente primeras y segundas hipotecas. Hasta 10 años. Toda España. Cancelamos embargos. Tífs: 2466494, 2462262, 2460206. C/ Alcalá, 196, Madrid.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: ¿Quiere vender su vivienda? Tenemos comprador al contado. Consúltenos.

TOVAR: Establecimiento heladería, zona Santa Eulalia. Venta o renta.

TOVAR: Gobernador Fernández Jiménez, exquisita whiskería, funcionando, completamente instalada. Facilidades.

TOVAR: Vivienda zona Regimiento, tres dormitorios, calefacción central, trastero exterior.

TOVAR: Vivienda Fernández Ladreda, 6 dormitorios, salones, trastero, etc.

TOVAR: casa junto Azoguejo, 4 dormitorios. Con patio. Recién restaurada.

TOVAR: Fernández Ladreda, extraordinario establecimiento hostelería, perfectamente instalado, funcionando. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461

HABITAT: Su agencia. Locales, chalets, pisos, solares, casas. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tfno.: 433010. Agente n.º 772

HABITAT PISOS

HABITAT: Venta-traspaso. Negocio hostelería. Pleno funcionamiento. Libre personal. Facilidades.

HABITAT: San Francisco. Planta primera comercial diáfana. Optimo despacho-oficinas.

HABITAT: Calle La Plata, 120 m.², posibilidad 2 alturas. Baratisimo.

HABITAT: Venta-traspaso. Magnifico bar-pub, instalado. Oportunidad. Muchas facilidades.

HABITAT: Calle Clavel, 632 m.². Amplia fachada. Cualquier negocio - exposición. Facilidades.

HABITAT: La Albuera, 30 m.², muy comercial. Diáfano. Precio: 1.600.000. Facilidades.

HABITAT: Sargento Provisional. 70 m.². Acceso vehiculos. Renta: 30.000

HABITAT: Junto Ladreda, alquiler, 90 m.². Doble altura, ideal hostelería.

HABITAT: Jardín Botánico, 150 m.². Alquiler. Cualquier negocio. Sólo 50.000

HABITAT: Padre Claret, 170 m.². Diáfano, apropiado almacén. Sólo 60.000.

HABITAT. Sepa encontrar su HABITAT. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

VENTAS

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidade de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

VENDO o alquilo fábrica de refractorios en «El Tejerín» (Segovia). Teléfono: 91-5516988

SE VENDE casa tres dormitorios, calefacción y agua caliente central, próximo Calle Real. Teléfono: 91-2500156

EN CANTALEJO, vendo finca 8 obradas, cobertura total, agua abundante. Junto al pueblo. Facilidades de pago. Teléfono: 434415

GRUA obra, silo cemento 30 toneladas y hormigonera Escraper. Teléfono: 423953

VENDO piso muy céntrico 147 m.², plaza garaje y trastero. 988-517228

COMPARTA EL PRESTIGIO DE CANON

El prestigio de Canon es innegable. La imagen del líder absoluto del mercado de copiadoras desprende automáticamente alto nivel tecnológico, fiabilidad e impecable servicio.

Y el hecho de tener en la oficina una copiadora Canon de última generación produce un trasvase espontáneo del prestigio de Canon al de su negocio.

Tener al líder en casa prestigia siempre. Decídase: vamos a compartir nuestros prestigios.



CANON ESPAÑA S.A.

SEGOVIA. Avd. Juan Carlos I, 16. 911-42 56 47

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PERU.—Terrorismo y huelgas

Momentos difíciles para Alan García

Lima.— Entre la amenaza constante del terrorismo, la reciente revuelta policial y el paro nacional de ayer, el presidente peruano, Alan García, se enfrenta a uno de los momentos más difíciles de sus 22 meses de gestión.

MALESTAR POPULAR

La revuelta policial y el paro nacional convocado por la central obrera comunista tuvieron en común el malestar popular originado por el crecimiento acelerado de los precios de los productos básicos y las perspectivas inflacionarias creadas por el índice mensual del seis por ciento, de marzo pasado.

García impuso, al llegar al poder en julio de 1985, una política económica que congeló los precios de los combustibles, los servicios y algunos produc-

tos básicos de consumo, como el pan.

Los trabajadores sindicados tuvieron aumentados sus salarios en casi un 50 por ciento hasta abril de 1987, lo que creó un notable aumento del consumo real.

POLITICA SALARIAL RESTRICTIVA

Las previsiones de que el exceso de demanda disparara la inflación, llevó al Gobierno recientemente a adoptar una política restrictiva en materia salarial y, a la vez, flexibilizó el aumento progresivo de los precios congelados de productos básicos.

LIMA, UNA CIUDAD MUY CARA

Lima se ha convertido en la ciudad más cara de América Latina al saltar del lugar 63 al 39.

—el mismo nivel que Londres— en la tabla de carestía que periódicamente realiza una firma consultora especializada con sede en Ginebra.

Otro estudio mundial, realizado por una entidad no gubernamental especializada en el estudio de problemas poblacionales, señaló que Perú tiene una de las peores condiciones de vida del continente y similares a la de la India.—Efe

Después de 16 días

Hoy, «normalidad» en los hospitales públicos

Madrid.— Después de dieciséis días de huelga, hoy habrá «normalidad» en los hospitales públicos, al haberse comprometido a ello la Coordinadora de Hospitales y la Fesime, tras aceptar el Insalud constituir una «mesa de trabajo» organizaciones para solucionar el conflicto.—Efe

No se han producido novedades en el secuestro del industrial vasco

Bilbao.— No se ha registrado novedad alguna en torno al caso del industrial vasco Andrés Gutiérrez Blanco, secuestrado ayer tarde en Guecho (Vizcaya), informó a Efe, a primeras horas de hoy, la «Ertzaintza» (Policía vasca).

Gutiérrez Blanco, de 65 años, fue sacado de su domicilio por individuos armados que dijeron pertenecer a ETA y que maniataron a la esposa del secuestrado, a una de sus hijas y al portero de la finca donde vive el industrial.

La primera noticia del suceso se tuvo sobre las seis y media de la tarde, tres horas después de producirse el hecho, cuando los secuestradores comunicaron a la Cruz Roja que había tres personas maniatadas, dándose aviso a la «Ertzaintza».

Andrés Gutiérrez Blanco es actualmente co-propietario de una empresa de laminación que construye una factoría en Munguía (Vizcaya).

Por otra parte, la Asociación por la Paz de Euzkalerria ha difundido hoy un comunicado en el que pide directamente a ETA que deje en libertad al industrial secuestrado.—Efe

Libia desarrolla un misil dirigido tierra-tierra

Bonn.— Técnicos libios, con la ayuda de firmas y expertos de Alemania Federal, han desarrollado un nuevo misil dirigido tierra-tierra con un alcance de unos 300 kilómetros, y que se encuentra listo para su fabricación en serie.

El semanario alemán occidental «Stern», en su edición de mañana, destaca que el nuevo misil será fabricado en dos navas industriales en la localidad de Sebha, al sur de Trípoli y en el interior del país.

Agrega que la producción de los misiles, que puede alcanzar las 30 unidades mensuales, se llevará a cabo con maquinaria computerizada y robots adquiridos en Suiza y Alemania Federal.

La información del semanario incluye material fotográfico en el que puede observarse el lanzamiento del nuevo misil desde una rampa móvil, así como bocetos que señalan el emplazamiento exacto del centro secreto para el desarrollo de los cohetes libios.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA AUDIENCIA PROVINCIAL de León celebra hoy la vista oral correspondiente a dos recursos interpuestos por los vecinos de Riaño contra la no admisión por el Juzgado de Cistierna de sendas demandas de interdicto mediante las que pretendían la paralización de las obras del embalse.

EL SEGUNDO JUICIO por el asesinato de los marqueses de Urquijo, fijado para mañana, ha sido aplazado por la Audiencia Provincial de Madrid, que ha estimado el re-

curso de súplica interpuesto el pasado 11 de mayo por el abogado de Javier Anastasio, Antonio García de Pablos.

EXTRANJERO

EL PROXIMO AGOSTO, XX aniversario del inicio de la reforma de la Curia del Papa Montini, puede hacerse pública la «reforma de la Curia» de Juan Pablo II, que según los expertos puede ser más una revisión que una auténtica reforma.

ENTRE 15.000 Y 20.000 agricultores de los 12 países de la Comunidad Europea (CE) se manifestaron ayer en la capital belga, mientras se celebraba el Consejo de Ministros de Agricultura, en protesta por las nuevas orientaciones de la Política Agrícola Común (PAC), que conlleva, según denunciaron, una pérdida de su poder adquisitivo.

Fecsa

La Banca acreedora trata de negociar la deuda

Barcelona.— La Banca acreedora en divisas de Fecsa se reunirá hoy en Madrid con directivos de la compañía eléctrica catalana para estudiar los términos que llevarían a la constitución de un comité único negociador de la deuda.

Los bancos acreedores en divisas constituyeron el lunes en Londres para negociar con Fecsa un «grupo de trabajo», formado por representantes de cinco entidades, entre las que figuran Bank of America, Chase Manhattan Bank y Citibank.

El grupo de trabajo, que se reunirá horas antes de iniciar la negociación con Fecsa, solicitará a la compañía la retirada de la rebaja de los intereses, que fue comunicada unilateralmente por su presidente Luis Magaña el pasado 30 de abril, así como la formación de un comité único y un tratamiento paritario de los acreedores, informaron a Efe fuentes bancarias extranjeras.



Boicot al presidente del Gobierno

El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, presentó ayer en un hotel madrileño la candidatura del ex-ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, al Parlamento Europeo.

La presentación de la candidatura tuvo un prolegómeno conflictivo en el plante que cerca de cuarenta informadores gráficos realizaron al llegar el presidente del Gobierno al salón del hotel donde se celebró el acto.

Los fotógrafos se sentaron durante unos minutos en corro, alrededor de sus materiales, esparcidos por el suelo, y luego abandonaron la sala, en protesta por la ley de Propiedad Intelectual, en trámite parlamentario, que consideran discriminatoria.

«Irán-contras»

Robert Owen se destapó como poeta en los elogios a North

Washington.— Con un apasionado poema de elogio a Oliver North, Robert Owen concluyó su testimonio en las audiencias del Congreso sobre el escándalo «Irán-contras».

Después de relatar en detalle su misión como mensajero entre North y los «contras», con encuentros furtivos dignos de películas de espionaje, el «soldado de a pie» Owen leyó un largo poema de elogio a su ex jefe.

«Dios Todopoderoso, la familia y el conocimiento de que en este atribulado mundo hay hombres como Oliver North, son las tres cosas que nos reconfortan», reza el poema de Owen.

Owen dijo que ni él ni North han violado las leyes norteamericanas al organizar la ayuda a los «contras», cuya causa «hubiera sucumbido» sin la iniciativa secreta desarrollada de 1984 a 1986.

Sin embargo, relató cómo en una ocasión North le comentó, «en broma», que «acabarían en la cárcel» si se llegara a descubrir todo el asunto y que estaba dispuesto a ser «el chivo expiatorio» en ese caso.

Cabe destacar que Owen, al igual que el general retirado Richard Secord, primero en declarar en las audiencias, asegura que no sacó ningún beneficio personal de su colaboración con el Gobierno, llegando incluso a perder dinero y empleo.

Gitanos quieren aplicar «su» ley después de la de los jueces

Pontevedra.— Familiares del gitano José Jiménez Gabarri, que fue muerto a tiros y cuyo cuerpo fue quemado dentro de un coche, dijeron ante las cámaras de TV, a la puerta de la Audiencia de Pontevedra, que «esperaban que los acusados estuvieran poco tiempo en la cárcel, para poder matarlos cuanto antes».

Esta petición de justicia popular surgió momentos después de que se celebrase el juicio contra Juan Luis Tizón Presas y Luis

Caldas de la Iglesia, para quienes el fiscal pidió penas de 30 y 29 años de prisión por considerarles autores de delito de asesinato, y José Guillermo Sousa Pintos, para el que pidió 15 años por encubridor.

Los parientes del muerto, que no pudieron entrar en la sala por celebrarse la vista a puerta cerrada, aunque accesible a la prensa, se concentraron a la puerta del Juzgado para pedir «su» Justicia, es decir la muerte de los tres procesados.—Efe